

Hlas NÁRODA

„Všichni reprezentujete
ve svobodném světě vlast.
Vlast potřebuje tisku a pomoc.
Buďte svorní!
Jen svorným Bůh požehnává.“

JOSEF KARDINAL BERAN,
arcibiskup pražský.

(VOICE OF THE NATION)

Tel: (312) 656 - 1050

Udržení českého vědomí, řeči
a novin v Americe žádá osobní
oběti a nadšené spolupráce
každého z nás.

Cena: 75 centů

Return Postage guaranteed, Chicago, Ill. 60623

Roč. (Vol.) XIV. — Číslo (No.) 23.

Saturday June 10, 1989 (Sobota 10.6.1989)

Hold kardinálu Tomáškoví při graduační slavnosti John Carrollovy university v Clevelandu, Ohio

Šest set graduantů a tisícový zástup nadšeně tleskali, když rektor John Carrollovy university - Rev. Michael Lavelle S.J. - slavnostním hlasem četl citaci udělující čestný doktorát práv primasi české země, pražskému arcibiskupovi, Františku kardinálu Tomáškoví při graduační ceremonii v neděli 28. května 1989.

Za nepřítomného kardinála symbolicky převzali doktorskou citaci farář - emeritus osady P. Marie Lurdské a kaplan clevelandského distriktního svazu vldp. John Anděl - (graduanti John Carrollovy university z roku 1932) a Václav Hyvnar, předseda Národního svazu českých katolíků v USA. Rektor Otec Lavelle prohlásil, že pevně věří, že v brzké budoucnosti odevzdá diplom kardinálu Tomáškoví přímo v Praze.

Text citace:

(Čtete vertikálně - první písmeno každého řádku - dají vám dohromady jméno a titul pražského arcibiskupa.)

Slavnostním řečníkem graduační slavnosti byl chicagský arcibiskup Joseph kardinál Bernardin. Připomněl graduantům, že vcházejí do života z katolické university, která je nabádala, aby se nestali služebníky přehnaného individualismu, hleděli pracovat pro obecné dobro a přinášeli pravé křesťanské hodnoty do denního života.

Kardinál Bernardin byl zároveň poctěn čestným doktorátem teologie. V přátelském rozhovoru s představiteli Národního svazu českých katolíků kardinál připomněl, že se zná osobně s pražským arcibiskupem a označil kardinála Tomáška za „opravdového prince církve“.

John Carrollovu universitu řídí Otcové jezuíté. Letos je tomu právě 200 let, co byla založena v USA první vyšší jezuitská škola a jezuita John Carroll se stal prvním katolickým biskupem v Americe; jeho sídelní město

bylo Baltimore. Po prvním biskupovi nese clevelandská universita jméno. Tohoto významného jubilea v dějin katolické Ameriky bylo případně vzpomenu při slavné mši sv. pro graduanty v sobotu večer; slavnostním kazatelem byl proslulý jezuitský teolog Walter Burghardt S.J. z Fordhamovy university.

Dodejme ještě, že na tribuně čestných hostů byli při graduační slavnosti též zástupci Krajanského výboru v čele s předsedou Václavem Hesounem, místopředsedkyní Mílou Hyvnarovou a pokladní Miladou Varisovou.

Národní svaz českých katolíků děkuje jménem celé krajanské obce John Carrollově universitě a jejímu rektoru Otci Michaeli Lavellovi S.J., za poctu statečnému primasi země české. Toto vznešené gesto je podle Otce Lavelly symbolem solidarity amerických katolíků s věřícími v Československu, kteří trpí a strádají pro víru a lidská práva.

(O poctě kardinálu Tomáškoví přinesl dvě reportáže Hlas Ameriky ve vysílání pro Československo.)

CONFERRING OF DEGREES AND PRESENTATION OF AWARDS

Doctor of Laws

Frantisek Cardinal Tomášek

Presented by:

Rev. Michael J. Lavelle, S.J.

Fearless defender of God's laws, of the Rich and ancient heritage of Cyril And Methodius, of the faith of Wenceslaus, your Nation's patron saint who suffered at his Treacherous brother's hands, Christians In your native land acclaim you as their Spiritual and moral leader. Educator and ecumenist, Keen of mind and kind of heart, you served the

Cause of truth and the Church of Christ As priest, professor, scholar and shepherd. Raised to the rank of bishop, you shared the Daily toil of Vatican II and spoke In the midst of Council Fathers, yourself Not least among them, but honored of them all. Administrator Apostolic, you Led the See of Prague in its 1000th year and

Then were named Archbishop, heir of Adalbert, Of Bohemia Primate, and Prince of the Church. Men call you Oak Tree of the Holy Spirit — A source of strength for all believers — Suffering for the freedom of the sons of God, Expending yourself for His kingdom, a Kingdom of justice, of love, and of peace.

John Carroll University is honored to honor you, Cardinal Tomášek, and confers Upon you the degree of Doctor of Laws, *honoris causa*.

NOVÝ ROZVĚT CHRÁMOVÉ ARCHITEKTURY V POLSKU

Přes všechny násilné nespravedlnosti komunistického režimu v Polsku, navzdory všem hmotným nedostatkům, zaviněným nevykonností marxistického hospodaření, polští věřící stavějí nové kostely pozoruhodné krásy a praktičností.

Kdo to platí? - Obětavost věřících Poláků v USA, v Kanadě, v NSR a ze všech zemí svobodného Západu; základní přípravné, nádenické i některé zednické a betonářské práce jsou svěřovány skutečně dobrovolným brigádníkům od mládeže až po důchodce.

Pro polského architekta - severně od Varšavy. Ve svém umělce Ryszarda Girtlera - už dávno nastala doba pilné práce. Jeho překvapující energie a umělecký talent první třídy z něho učinily jednoho z dnešních předních polských stavitelů chrámů božích a kostelů.

Právě vloni dokončil své mistrné dílo, kostel sv. Ducha v dělnickém městě Legionowo -

bude ještě velkolepější. Dříve stavitelé jako Girtler neměli možnost uplatňovat svou uměleckou obrazotvornost; (Pokračování na str. 7)



Rektor John Carrollovy university Rev. Father Michael Lavelle S.J. s pergamenovým svítkem, na němž je kopie doktorské citace pro kardinála Tomáška. Po rektorově boku J. Emm. Joseph kardinál Bernardin, arcibiskup chicagský. Po jejich boku Rev. Father John Anděl, kaplan Distriktního svazu a Václav Hyvnar, předseda Národního svazu českých katolíků v USA, kteří tak symbolicky převzali diplom čestného doktorátu pro kardinála Tomáška.

Sloupek informací

**o vytrvalosti neohroženého postoje
čínských studentů a dělníků
při domáhání se demokratizace
politického života
v Rudé Číně,
a o náhlém brutálním zákroku proti nim
rudočínskými vojáky z jiných provincií.**

Čínské lidové armádě se po dlouhé dny nepodařilo manifestující studenty rozehnat.

Peking. — Pekingští studenti byli před 20 roky vyhnáni do ulic města, při tehdejší velké čistce, neboli „kulturní revoluci“ revolucionáře Mao. V roce 1989 nová generace studentů šla do ulic spontánně, aby volala po demokratizaci země a celého politického života. Zatímco 29. května vrchní komunistické a sdělovací prostředky útočili na „buržoasní liberalismus“ studentů a intelektuálů, studenti postavili na náměstí přímo před Maovou podobiznou 35 stop (12 metrů) vysokou bílou sochu „bohyně demokracie“, podobnou americké soše Svobody. Pracovali na ní prý celé tři dny a tři noci. Zatímco však americká socha z newyorského přístavu drží pochodeň svobody pouze v pravé ruce, socha pekingských studentů ji drží oběma rukama. Dne 30. května pak 250.000

studentů, dělníků a jiných přívrženců demokracie mlčky vedle této sochy defillovalo, zatímco vládní tlampače řvaly: „Tato socha je ilegální. Nebyla schválena vládou.“ Přítomní však jako by byli hluchí a tohoto volání si vůbec nevšímali. V sobotu v noci 3. června bylo 10.000 čínských vojáků beze zbraní z ničeho nic posláno obklíčit náměstí Tiananmen, kde ještě asi 12.000 studentů dlelo a požadovalo pro Čínu demokracii. Lid však ve velkém počtu vyběhl z postelí a půl míle před náměstím se postavil vojákům do cesty „jako jedna zeď“, takže nemohli dále postupovat. Na ulicích byly rychle zbudovány barikády z nákladních aut, ze zabraných autobusů a ze stavebních jeřábů. Lid se pak osopil na vojáky a zahnal je do kasáren. Někteří vojáci tam dospěli s roztrženou košilí, jiní bez čepice nebo bez obuvi. Političtí pozorovatelé vyvodili z událostí posledních dnů v Pekingu toto poselství: boje o

demokracii v Číně stále pokračují, ačkoliv stará garda skalních komunistů drží situaci pevně ve svých rukou.

V politickém zákulisí komunistické strany Rudé Číny se mezitím odehrával boj mezi „skalními a reformními“ komunisty, v němž asi prozatím starší dogmatici vítězí.

V neděli a v pondělí pak došlo v Pekingu k nečekaným tragickým událostem, když vládnoucí skaiňi komunisté, v jejichž čele jsou Deng Xiaoping a ministerský předseda Li Peng - dospěli k přesvědčení, že „velkými studentskými a dělníckými demonstracemi ztráceli kontrolu nad situací; rozhodli se tedy rozdrtit „protirevolucionáře“ vojenskou mocí. V neděli 4. června v noci čínské armádní jednotky s asi 100 tanky a s automatickými zbraněmi vnikly do Pekingu a směřovaly na náměstí Tiananmen. Mezitím statisíce pekingských obyvatel, sympatizujících se studenty, se marně pokoušelo zabraňovat armádě v postupu pomocí malých guerilových taktik - to je hlavně pomocí kamení, cihel, lahví, železných tyčů a malých doma zhotovených požárových bomb. Na jižním předměstí Xiean například rozložení obyvatel zničili ohněm na 100 armádních nákladních aut pro dopravu vojáků. Armáda však postupovala bezohledně; na ulicích někdy střelila do davů a na náměstí Tiananmen podnikla útok na tam shromážděné studenty a jejich přívržence. Studenti, kteří se pokoušeli ochránit sochu „bohyně demokracie“ byli bez milosrdenství rozmačkáni tanky stejně jako jejich socha. Rovněž byli rozmačkáni tanky studenti, spící ve svých stanech. Podle odhadů prý celkem zahynulo několik set lidí, kteří byli buď zastřeleni nebo rozmačkáni tanky; čínský Červený kříž odhaduje počet mrtvých na 2.600 a počet zraněných na 11.000. Skutečný počet obětí však není znám; armáda totiž ihned uklízela mrtvolu a odvážela je ke spálení; nemocnicím bylo zakázáno vydávat informace o počtu mrtvých a zraněných. Proti této „pekingské koupeli“ byly konány protestní demonstrace jednak v sedmi jiných čínských velkoměstech, jednak v různých místech na světě mezi čínskými studenty a emigranty. - Všichni pozorovatelé se shodují v tom, že tyto studenti nechťeli odstranit komunismus; pouze chtěli vést s vládou dialog o politických reformách. Žádali však odstoupení Denga a ministerského předsedy Li, „staré

gardy“, kterou považovali za neschopnou provést demokratické reformy. Stará garda však nyní s pomocí vojáků ze vzdálených provincií, kteří ani nevěděli, o čem běží, drží stále vládní moc pevně ve svých rukou. - Tyto tragické události, ke kterým právě došlo v Pekingu, asi správně ohodnotil bývalý US státní tajemník Henry Kissinger, když řekl, že Deng a jeho spolupracovníci se v posledních letech snažili zreformovat a zmodernizovat čínskou ekonomii, zatímco čínští studenti se omylem domnívali, že také mohou vymáhat reformu politického systému.

A jak se jasně ukazuje - jedno nejde bez druhého. V SSSR snad začínají mít trochu glasnosti, ale fronty na živobytí trvají dosud stále. V Pekingu začínali mít po Dengových hospodářských reformách dostatek jídla i jiných domácích potřeb, ale zase neměli doposud téměř žádnou možnost ovlivnit nějak opravu totalitního systému čínské komunistické strany. Avšak, po těchto bouřích - s několika tisíci schopných studentů dnes na Západě, lid Rudé Číny se už nedá nadlouho poslušně ovládat vrahy nevinných studentů. K nějaké změně v Číně nakonec určitě dojde.

Dojde v Číně k boji mezi různými složkami Lidové armády?

Ve středu večer 7. června během dne a v noci se pak situace v Pekingu ještě více přiosřila. Vojáci projížděli v

tancích vilovou čtvrtí cizích diplomatů, střelili do vzduchu a do zdí hotelů, několik kulek prolétlo i okny pokoje bytu US velvyslance, v němž se jeho děti dívaly zrovna NA TV obrazovku, a do některých domů čínští vojáci dokonce vtrhli; prý hledali skrývajícího se studenta, který měl zapříčinit smrt jednoho vojáka.

Státní US deparment proto hned vážně doporučil všem americkým studentům a turistům, aby urychleně Čínu opustili. Totéž udělala Anglie, Francie a NSR s příslibem poslat do Pekingu zvláštní letadla.

US prezident Bush učinil zvláštní provolání o zastavení prodeje zbraní Rudé Číně, o oddálení vzájemných návštěv vojenských odborníků mezi Washingtonem a Pekinem, a o prodloužení studijních viz všem čínským studentům, kteří jsou v současné době v USA.

V různých US městech s početnou čínskou komunitou se organizují protestní akce a tábory lidu proti brutálnímu postupu části čínské armády, která rozháněla tak zběsilým způsobem studenty a čínský lid, jak z hlavního náměstí tak z přilehlého bulváru „Míru“ v Pekingu. V Šanghaji a v jiných čínských provinčních městech se ve středu 7. června denní život téměř zastavil. Jak se však zdá, tvrdá klika skalních komunistů na vedení strany a armády prozatím zvítězila. I přesto však, Rudá Čína v budoucnu už nebude taková, jaká byla douds.

HLAS NÁRODA

(VOICE OF THE NATION)

(USPS 291-62000)

Týdeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, čs. exila
a potřebám našich drahých doma
BOHU, CÍRKVI, NÁRODU

VYDÁVÁ KAŽDOU SOBOTU:
„VELKÝ HRAD“, ČESKOAMERICKÉ KULTURNÍ STŘEDISKO
PUBLISHED EVERY SATURDAY BY:
CZECH-AMERICAN HERITAGE CENTER, INC.
2340 So. 61st CICERO, IL. 60650
Telefon: 656-1050

EDITOR - ŘÍDÍ: **Father VOJTĚCH VIT, O.S.B.**
s redakčním kruhem

POSTMASTER: Send address changes to:
HLAS NÁRODA, 2340 So. 61st Ave. Cicero, IL. 60650

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, IL.

Subscription prices: Roční předplatné:

BY MAIL: In US per year \$30

To Canada per year US \$33

Overseas per year \$35

BY AIR MAIL: \$30 + AIR STAMPS

Právní poradce a zástupce: **Henry T. SYNEK**

111 West Washington Str., Suite 1360, Chicago, Ill. 60602
(312) 263-6060

*Redakce si vyhrazuje právo zaslání článků a dopisů zkrátit,
aniž by tím byl změněn jejich původní obsah.*

June 10, 1989 — Vol. XIV. No. 23.

WESTCHESTER, IL.

Skutečně krásný rodinný domek v libivém prostředí, nedávno zrenovovaný: kombinační kuchyně s jídelním koutem, jídelna, tři ložnice s 2 přilehlými koupelnami, obývací pokoj a několik šatníků začleněných do stěn. - V jídelně a v obývací nově koberec, nové čerpadlo spodní vody, nový ohříváč na teplou vodu, opravářská dílna s „utility room“, garáž na 2 1/2 auta. Kuchyňské zařízení možno odkoupit. Blízko škol a autobusové veřejné dopravy - 1 blok od Čermákovy tř. Musí se vidět!

V RIVERSIDE, IL.

je možno koupit celozděný, na zakázku stavěný rodinný dům ve stylu „Georgian“. - V kuchyni jídelní kout, 3 ložnice, 2 koupelny, šatníky ve zdi, dubové parketové podlahy, pokryté kobercem v celém domě od zdi ke zdi; 2 rodinné otevřené krby na topení dřevem. - Kuchyňské zařízení a všechny nábytek v domě zůstávají. Vše velmi útulné. Poblíž Harlem Ave.

Hodláte-li prodat či koupit rodinný domek, obchod, stavební parcelu, dílnu či průmyslový závod a potřebujete-li odbornou poradu, odhad a sehnat hledanou nabídku, nebo vážného zájemce o svůj prodáváný majetek, obraťte se s důvěrou na naši realitní kancelář:

RE/MAX PARTNERS REALTORS

6420 záp. Čermáková tř. v Berwynu

☎ 484 - 2300

Zastavte se v naší kanceláři osobně a žadejte mluvit česky s Jarkou Mlsnou.



Muslimský šiitský fanatik Chomeini diktátor Iránu je mrtev

Teherán. — V sobotu večer 3. června, zemřel v teheránské nemocnici kvůli vnitřnímu krvácení ve věku 86 let vrchní iránský vládce Ayatollah Rudhollah Chomeini, zakladatel krutého iránského fundamentalistického režimu „Islámské republiky“ a fanatický nepřítel USA. Za jeho vlády bylo popraveno několik desítek tisíc odpůrců jeho politického režimu. Zatím jeho nástupcem byl jmenován dosavadní iránský prezident s pouze ceremoniálními funkcemi Ali Chamíni, člověk sice umírněných náhledů a přívrženec sblížení se Západem, avšak bez značného vlivu na iránský extrémistický režim. Má se zato, že skutečný nástupce Chomeiniho bude jmenován až později. Mnozí Iránci po celé zemi projevují svůj smutek nad Chomeiniho smrtí. Chomeini byl pohřben v úterý 6. června. Před a během Chomeiniho pohřbu bylo uslapáno v Teheránu 9-10 lidí. V pohřebním průvodu kolem már na nichž ležela ayatollova mrtvola se zfanatisovaní lidé tak tlačili, aby si utrhli alespoň kousek plátna, v němž byl zesnulý zabalen, že nakonec máry převrhli a mrtvola spadla na zem. Dav začal vrskat a mnozí volali, že chtějí zemřít hned s ním, aby s ním slavnostně vešli do Allahova nebe a byli přivítáni sáulatajím Mohamedem, jeho největším prorokem. Pro blízkou budoucnost se v iránské domácí i zahraniční politice nečekají žádné významné změny. Co bude později zatím nikdo neví, protože to bude záviset na tom, kdo nakonec bude skutečným iránským vládcem. US prezident George Bush při zprávě o Chomeiniho smrti řekl: „Doufejme, že nyní po jeho odchodu Irán bude směřovat k zas-

távání zodpovědné role v mezinárodní komunitě.“ Islámské náboženské autority oznámily, že Chomeiniho rozsudek smrti proti britskému naturalizovanému spisovateli Salmanovi Rushdie prý trvá dále, protože Rushdieho trestný čin není politické povahy, nýbrž náboženské.

O nové návštěvě kardinála Tomku v Československu

Prefekt vatikánské Kongregace pro šíření víry, Jozef kardinál Tomko, navštívil znova Československo. Důvodem jeho cesty bol tentoraz pohřeb jeho 84-ročné matky v rodné obci Uďavské, ned'aleko Humenného. Velké zástupy lidí zaplnili v den pohřbu 9. mája od skorého rána dvor a okolie kardinálovho rodného domu. Odtiaľ sa o desiatej hodine uberal ku kostolu smútočný sprievod okolo 150 kňazov, desiatok rehol'ných sestier a tisícov veriacich. Tisícky ľudí lemovali cestu, po ktorej sa sprievod uberal. Kardinál Tomko celebraval smútočnú omšu. Ústrednou témou jeho kázne bola „duchovná dimenzia človeka ako nesmrteľného tvora“. Po pohrebných obradoch ho obklopil zástup veriacich, ktorí ho srdečne pozdravovali a stískali mu ruku. Niektorí ho pozvali do Levoče na tradičnú púť 2. júla. Správa o smrti matky zastihla kardinála hneď po jeho návrate z apoštolskej návštevy pápeža Jána Pavla Druhého v Afrike, na ktorej ho sprevádzal.

Nově zvolený parlament SSSR se prý „učí“ demokracii

Moskva. - Od 25. května zasedá v Moskvě nově zvolený parlament o 2.155 členech, zvaný „Kongres poslanců lidu“. Přítomní poslanci se vyjadřují způsobem v SSSR dosud nikdy neslychaným - skoro jako na Západě. Svými řečnickými výkony a velkými gesty podávají stále nové důkazy o tom, že prý v SSSR už začíná demokracie. Víme všichni, že tam dosud není, ale přece jenom to asi určitý pokrok bude, jehož další vývoj - nebude-li nějak přerušen - přivede možná politickou „parcelaci“ SSSR dříve, než by si to bolševici přáli.

Rozhlas a televize informují sovětské obyvatelstvo v detailech o tom, jak se v parlamentě vedou diskuse i o tom, jak na to lid reaguje. - V neděli 28. května asi 5 tisíc moskevských občanů na různých místech ve městě hlasitě protestovalo proti tomu, že při zvolení „vnitřního užšího parlamentu“ - (neboli 542 členů „Nejvyššího sovětu“, který má připravovat zákony) - byli vyloučeni právě ti kandidáti, kteří požadovali politický „pluralismus“ a kritisovali diktaturu sovětské komunistické strany. Jeden lékař tam například řekl: „Nic se neměnilo a nic se nezmění, dokud budeme mít pouze jednu politickou stranu.“ V důsledku těchto veřejných demonstrací pak 29. května jeden z nově zvolených poslanců do Nejvyššího sovětu, Alexej Kazannick, navrhl, že postoupí své poslanecké místo „prominentnímu ekonomovi Borisu Nikolajevičovi Jeltsinovi“, dříve vyloučenému z vládnoucího Politbyra, protože kritisoval Gorbačovovy reformy, jako příliš pomalé.

Po různých bouřlivých projevech členové kongresu ve velké většině schválili návrh soudruha Kazannicka a odhlasovali členství do Nejvyššího sovětu soudruha Jeltsinovi. Přítomní ihned začali jásat a blahopřát Jeltsinovi, který pak prohlásil, že prý „kongres se stává stále více demokratickým“. Pak se odebral se svými přívrženci na Puškinovo náměstí, kde na něho čekalo 5.000 jásajících moskevských občanů. Jeltsin jim ohlásil

megafonem, že prý jeho jmenování bylo „vítězstvím lidu nad tajnou partajní mašinérií“ a poděkoval jim za jejich důvěru.

Dne 30. května Gorbačov nečekaně přiznal, že prý SSSR ve svém rozpočtu letos věnoval na národní obranu 125 bilionů dolarů, ačkoliv doposud sovětská vláda přiznávala, že bylo na tento účel věnováno pouze 32 bilionů dolarů. US výzvědná služba CIA se však domnívá, že ve skutečnosti letos SSSR věnoval na svou národní obranu asi stejně velký obnos jako USA, to je asi 300 bilionů dolarů, což v USA představuje 6 % hrubého národního důchodu a v SSSR 15 až 17 procent. - Politici analytisté připomínají, že Gorbačov jako nově zvolený sovětský „výkonný prezident“ má asi stejnou moc jako US prezident, US státní tajemník a US mluvčí Kongresu dohromady. Výlučně ceremoniální funkce prezidenta byla v SSSR tím zrušena. Gorbačov byl zvolen výkonným prezidentem na 5 let a v roce 1994 bude ještě moci být zvolen po druhé, takže může být vládcem SSSR až do r. 1999. Nový sovětský výkonný prezident je vrchním velitelem branné moci a sám si jmenuje vrchní vládní osobnosti, včetně místoprezidenta, ministerského předsedy, předsedy Nejvyššího sovětu a prvního státního návladního. - Dne 31. května poslanec Boris Jeltsin ve svém projevu přičetl Gorbačovovi vinu za dnešní neutěšený stav sovětské ekonomie; od března 1985, když byl zvolen sovětským vládcem, se prý „nebezpečí finančního zhroucení stalo skutečným“ a desítky milionů lidí v SSSR žijí dosud stále v bídě. Gorbačov prý soustředí přílišnou moc ve svých rukou a sovětské presidentství by se nyní ve skutečnosti mohlo stát opravdovou diktaturou. Nový parlament by tedy měl skončit 72 let vlády komunistické strany a vzít vládní moc do svých vlastních rukou, a to už proto, aby politické a ekonomické reformy, zahájené Gorbačovem, měly naději na úspěch. Jiný poslanec, olympijský šampion těžké váhy Juri Vlasov, kritisoval Gorbačovovu politiku potlačení demonstrací v sovětské Georgii (Gruzínsko), přičemž přišlo o život 20 lidí, a pak podnikl slovní útok na tajnou policii KGB, kterou prohlásil za „hrozbu pro demokracii“, protože „nejlepší lidé v zemi nechávají trýznit v podzemí“, ovládá životy obyvatel a hrozí politickým odpůrcům psychiatrickými ústavy. Stovky poslanců pak povstaly a učinily Vlasovovi ovaci, zatímco jiní,

zejména členové Politbyra a KGB, „zachovali mrazivé tváře“. I Gorbačov mu na krátkou chvíli zatleskal. Pak promluvil Gorbačovův přítel, lotyšský prezident Anatoly Gorbunov, který navrhl hluboké ústavní změny tak, aby 15 sovětských republik bylo uznáno suverénními státy, každý s vlastní zákonodárnou mocí a s mocí kontrolovat své vlastní zdroje. - Tyto a podobné řečnické výkony způsobily, že někteří američtí novináři už mluvili o „nové nalezené svobodě v SSSR“. Dokonce i jedna členka konservativního katolického týdeníku „Our Sunday Visitor“ napsala na redakci, že prý je třeba dopřát Gorbačovovi dostatečnou dobu, aby mohl své reformy provést; říká, že kdyby jednal příliš ukvapeně, mohl by skončit v koncentračním táboře někde na Sibiři. Sovětské komunisté prý nakonec možná udělí jakousi náboženskou svobodu a budou respektovat lidská práva, což bude nemalé zlepšení. Pak ještě dodává: „Jedna věc je dnes jistá. Stálou zápornou kritikou se nic nezíská; pouze se žije nevole a zášti. Ustupme do pozadí a dopřejme Gorbačovovi možnost k provedení zamýšlených reforem. Tím nic neztratíme.“

Dne 1. června se v sovětském „kongrese poslanců lidu“, vedly živé debaty o anexi baltských zemí Litvy, Lotyšska a Estonska v roce 1940. Někteří poslanci, v první řadě pak historik Roj Medvedev, napadli dosavadní oficiální tvrzení komunistické strany, že prý tyto země se připojily - „po provedení lidové revoluce“ - dobrovolně k SSSR. Gorbačov pak podal návrh, aby tato věc byla vyšetřena. Sám přitom vyslovil domněnku, že tzv. smlouva „Ribbentrop - Molotov“ z roku 1939, podle které bylo rozděleno Polsko a baltské země připojeny k SSSR, je pouhým „padělkem“. Existují prý opisy této smlouvy, avšak originál neexistuje nikde, ani v SSSR ani v Německu. Také Molotovův podpis na této smlouvě prý spíše připomíná švabach než ruskou azbuku. (K tomu pak západoněmecké ministerstvo informací oznámilo, že nacisté zničili dokumenty, kterými byly baltské země postoupeny SSSR, že však v archivu bonnské vlády existuje na mikrofilmu kopie tohoto dokumentu, který už ostatně byl dvěma sovětskými historikům dříve dán k nahlédnutí.)

Jak dlouho budou muset ještě čekat Podkarpatsí Rusíni na „objev“ podvodného Stalinova plebiscitu, jímž si jejich zemi zabral?

Pravidelné české bohoslužby jsou každou sobotu
v 6:15 hod. večer v kostele Panny Marie Svatohorské
V Ciceru, Ill. - 2414, S. 61st Ave.

DOBA "BĚHEM ROKU"

10. NEDĚLE BĚHEM ROKU

VSTUPNÍ MODLITBA: Bože, od tebe pochází všechno dobré. - Splň naše pokorné prosby a dej, - abychom tvým vnuknutím poznávali, co je správné, - a tebou vedeni to také konali. - Skrze svého Syna Ježíše Krista, našeho Pána a Boha, který s tebou v jednotě Ducha svatého žije a králuje po všechny věky věků.

C 1. ČTENÍ Z PRVNÍ KNIHY KRÁLOVSKÉ
(1 Král 17, 17-24)

Syn pani domu onemocněl a jeho nemoc byla tak těžká, že vyděchl duši. Tu ona řekla Eliášovi: „Co je mně a tobě, muži Boží? Přišels ke mně, abys připomněl mou vinu a usmrtil mi syna?“

Eliáš odpověděl: „Dej mi svého syna!“ Vzal ho z jejího klína, odnesl ho do horní světnice, kde bydlil, a uložil ho na své lůžko a vzýval Hospodina: „Hospodine, můj Bože, stihneš neštěstím i tuto ženu, u níž jako host přebývám, že dáváš zemřít jejímu synu?“ Pak se třikrát natáhl po dělce na dítě a vzýval Hospodina: „Hospodine, můj Bože, prosím tě, ať se vrátí duše tohoto dítěte do něho!“

Hospodin vyslyšel Eliášovu prosbu a duše dítěte se do něho vrátila ono ožilo. Eliáš vzal dítě a přivedl je z horní světnice dolů do přizemí a odevzdal je jeho matce se slovy: „Pohled', tvůj syn je živ!“

Žena řekla Eliášovi: „Ted' tedy vím, že jsi muž Boží a že pravdivé je Boží slovo ve tvých ústech!“

2. ČTENÍ Z LISTU
SVATÉHO APOŠTOLA PAVLA GALAŤANŮM
(Gal 1, 11-19)

Prohlašuji vám, bratři, že evangelium, které jsem vám hlásal, není dílo lidské: já jsem ho nepřijal ani se mu nenaučil od nějakého člověka, nýbrž skrze zjevení Ježíše Krista.

Slyšeli jste přece, jak jsem se kdysi choval, když jsem byl ještě žid: pronásledoval jsem Boží církev, že to přesahovalo všechny meze, a snažil jsem se ji zničit. V horlivosti pro židovství jsem ve svém národě předstíhal mnoho svých vrstevníků, protože daleko více než oni jsem byl zaujat zvyklostmi po předcích.

Bůh však už před narozením si mě vybral a svou milostí povolal. A on rozhodl, že mi zjeví tajemství o svém Synu, abych o něm kázal radostnou zvěst pohanům. Tu chvilu jsem se neradil s lidmi ani jsem nešel nahoru do Jeruzaléma k těm, kteří byli apoštoly přede mnou. Odešel jsem do Arábie a pak se zase znovu vrátil do Jeruzaléma, abych z vlastní zkušenosti poznal Kéfu, a pobyl jsem u něho dva týdny. Z ostatních apoštolů jsem však viděl jen Jakuba, bratra Páně.

SVATÁ SLOVA EVANGELIA PODLE LUKÁŠE
(Lk 7, 11-17)

Ježíš šel do města, které se nazývalo Naim. Šli s ním jeho učedníci a veliký zástup lidí. Když se přibližovali k městské bráně, hle, vynášeli mrtvého: byl to jediný syn své matky a ta byla vdova. Z města ji doprovázel velký zástup.

Když ji Pán uviděl, bylo mu jí líto a řekl jí: „Neplač!“ Přistoupil k márně a dotkl se jich: ti, kteří je nesli, se zastavili. Řekl: „Chlapče, pravím ti, vstaň!“ Mrtvý se posadil a začal mluvit; Ježíš ho vrátil jeho matce.

Všech se zmocnila bázeň, oslavovali Boha a říkali: „Veliký prorok povstal mezi námi“ a „Bůh navštívil svůj lid.“ A tato zvěst se o něm rozšířila po celém Judsku a po celém okolí.

Otec Jiří Novotný S.J.

10. neděle obyčejná

11. června 1989

1. čtení: 1 Král 17, 17-24

Uzdravení syna vdovina

Svatý Augustin kdesi říká, že duše člověka, je přirozeně křesťanská. Moderní psychologové jsou méně optimističtí a tvrdí, že člověk je sice nábožensky založen, ale že to ještě neznamená, že by přirozeně věřil v jednoho Boha. Má sklon k tomu, aby přiznával božskou moc, božství jakékoliv. Jeden židovský rabín dokonce napsal, že po všech těch vyhazovacích hrůzách, jejichž obětmi byli židé v tomto století, by se docela klidně klonil k řešení polyteistickému. U pohanů se působení bohů pěkně rozdělávalo po příkladu lidské dělby práce. Jeden bůh učil lásku nebo klidnému rodinému životu, jiný přiváděl na lidi válku a jiné pohromy. V židokřesťanském ponětí se musí myslet jinak. Těž Bůh je z jedné strany původcem všech dobrodiní jako laskavý Otec a z druhé strany připouští na lidi bidu a mnohdy i úžasná neštěstí. Věřící se musí smířit s myšlenkou, že cesty Boží jsou mu nevyzpytatelné a že je nikdy nepochopí. Jedinou útěchou mu zůstává, že Syn Boží sám se vtělil, aby s námi sdílel naše utrpení.

Určití teologové tvrdí, že každý člověk si musí věřit v jednoho Boha vybojovat, protože s mnohobohstvím se dosud denně setkáváme, i když bohové nejsou dnes zosobňováni, nýbrž se jeví jako živelné síly. Kdo by neznal přitažlivost bohatství, sexuality nebo moci? V prostředí takového boje za zachování víry v jednoho Boha je položeno i dnešní první čtení.

Písmo uvádí tento zázrak. Jinak nikdy před tím neslychaný, jako potvrzení Božího poslání Eliášova. Doby byly

velmi zlé. Král Achab na popud své manželky, tyrské princezny Jezabely, pronásledoval všechny, kdo se nějakým způsobem hlásil k víře otců: chtěl zavést kult Baala a Aštarty, dovezený z pokročilého Tyru. Moc a uctívání plodnosti či bohatství nikdy nepřestává lidi přitahovat. Jeho země se měla povznést na kulturní úroveň tohoto přímořského obchodního velkoměsta, i za cenu ztráty pravé víry. Proti královské moci bylo těžko se hájit obyčejnými prostředky.

Proto Bůh vzbudil Eliáše, tohoto neobyčejného člověka, „proroka jako oheň, jehož slovo planulo jako pochodně“, jak to o něm píše později Sirachovec, prostého veškeré bázně, jenž se nestyděl bloudit po celé zemi až do nepřístupných míst hájit práva Hospodinova a vyčítal královským manželům nepravosti, kterých se dopouštěli. Jeho činnost se neminula účinkem, neboť po smrti této nebláhé královské dvojice, víra v jednoho Boha byla v Izraeli zachována a skutky Eliášovy se do staly do vyprávění biblického.

Matka zemřelého syna, vdova, jejíž budoucnost závisela od tohoto rostoucího dítěte, v době kdy nebylo žádného starobního důchodu, vyčítá Eliášovi, že jeho přítomnost v domě, připomněla Bohu její hříchy a že proto její syn zemřel. Někteří lidé jsou zvyklí denně zpytovat své svědomí a podle toho se snaží se napravovat, ne-li denně, aspoň periodicky. Jiní žijí podle denních potřeb a podle nálad vlastního srdce a jen mimořádné události vzbuzují jejich svědomí, které je pak mučí. Toto hlodání svědomí dostupuje vyšší míry u těch, kdo nevědí, jak by se svých vin zbavili. Křesťanská víra nám nabízí neomylné prostředky jako dokonalou lítost nebo svatou zpověď, kterých však ve Starém zákoně nebylo. Kniha Levitika mluví sice o oběti za hříchy, ale ty si mohli dovolit jen lidé bohatí, protože opatřit si takové obětní zvíře, jako kozu, kozla nebo býčka, bylo skoro nepřístupné nějakému chudáku, který žil z ruky do úst. A k tomu ještě bylo nutno putovat do jeruzalémského chrámu, jediného místa, kde se tyto oběti přinášely. Jak se pak můžeme divit otázce svatého Petra, kdo prý může dojít spásy, po tom, co Kristus Pán poznamenal, že bohatý těžce vejde do království nebeského.

Svědomí je nám dáno jako tvorům rozumným, zodpovědným za své skutky. Svědomí se dá vychovat. Jiné bude to, co nařizuje křesťanu, jiné k čemu pudí žida a ještě jiné jak vede

pohana. Vše závisí od výchovy, jaké se člověku v jeho kulturním a náboženském prostředí dostalo. Ale jednou vychováno, svědomí zůstává nezávislé od našeho způsobu myšlení a neohrožené vyčítá člověku jeho provinění. Takovým způsobem může být považováno za přítomnost Boží v našem srdci a za důkaz existence Boží, jak přebývá v nás samých.

Bohužel, výchova svědomí není nikdy dokončena, protože opakováním chyb, přes všechno varování svědomí opustí a co se zdálo chybou včera, může se považovat za docela dovolené zítra. Takovému nebezpečnému sklonu se dá zabránit jen tím, že člověk po každé chybě svého činu lituje a žádá Pána za prominutí s rozhodnutím, že se z ní při nejbližší příležitosti vyzpovídá. Existuje ovšem i opačný případ. Horliví věřící, starostliví o své zdokonalení, si svoje svědomí stále zdokonalují, stále zjemňují. Tuto tendenci nacházíme již u židů, jak nás o tom zpravují evangelia. Kristus Pán jim vyčítá, že si nadělali různých vlastních přikázání, která zachovávali horlivěji než přikázání Boží. Jejich snaha vyvěrala v podstatě ze správného předpokladu. Tím že se stále omyšleli, chtěli se dostat do stavu, ve kterém by byli alespoň zevně čisti vždy, když předstupovali před Pána. Svými předpisy se snažili ohradit tak dokonalé přikázání Boží, že by jim vešlo do krve, aby je nakonec nikdy nepřestoupili. Dělo se však něco docela jiného. Pán jim vyčítal, že sice ta svá přikázání zachovávali, ale přitom na přikázání Boží zapomínají, že tedy v podstatě konají spíše vůli svou, vůli lidskou, než vůli Boží.

Mezi křesťany najdeme snahu podobnou. Velcí svatí se vždy považovali za největší hříšníky, byli přesvědčeni, že všechno zlo, které přichází na svět, je způsobeno jejich vlastními hříchy. Ti vychováli a zjemňovali své svědomí na největší míru. Chce-li tak někdo postupovat a na svém svědomí pracovat a přitom nepadnout do léčky farizejů, obrátí se na svého duchovního rádce nebo zpovědníka, aby jeho snaha byla korunována úspěchem.

Vrátíme-li se k naší vdově, zjistíme, že přenášela na Boha stav svého vlastního svědomí. Říká se, že se svatými je těžko žít, protože jejich bohuhlé jednání stále staví člověku před oči jeho slabosti a nedostatky. To cítila také asi ona vdova a přestavovala si, že Bůh si toho všiml, a že ji za to trestá. Eliáš neviděl jiného prostředku, jak ji tohoto omylu zbavit než tím, že uzdravil jejího syna.

DRAŽÍ NAŠI VĚRNÍ
PŘEDPLATITELÉ
A ČTENÁŘI

Máte již zaplacené předplatné na rok 1989? - Pomozte nám platit naše účty, nedejte se upomínat!

Také spravedlivé zaplacení předplatného H.N. je bojem proti bezbožeckému komunismu, který už přes 40 let ujařmuje svobodu ve starých kulturních zemích střední a východní Evropy a nyní navíc - svou mírnilovností - uspává celý Západ.

MINARIK'S BAKERY

FINEST CZECH PASTRIES AND COOKIES
WE SPECIALIZE IN
PARTY AND WEDDING CAKES

- Všechny pekárské a cukrářské výrobky
- Evropské speciality
- „Special Homemade“ cukroví
- Velmi chutné maslové housky a struhy

5832 W. Cermak Rd, Cicero, Ill. 60650

OLympic 2-2854

Mozno
objednat
telefonem:
laskava
a rychlá
obsluha česká
i anglická

Otec biskup Jaroslav Škarvada píše

Drazí krajané,

jak už asi víte, 12. listopadu t.r. dojde k svatořečení blahoslavené Anežky Přemyslovny. Svátý Otec svou apoštolskou autoritou prohlásí, že tato dcera krále Přemysla Otakara I., která dala přednost ideálu Božího Prostředí z Assisi před nádhrou královského a císařského dvora, vydala ve svém životě tak jasné svědectví věrnosti Pánu Ježíši Kristu, že nelze pochybovat o tom, že se podílí na jeho slávě a že proto její život může být vzorem všem ostatním.

Snad si nedovedeme ani dostatečně uvědomit, co to znamená. Splní se konečně touha dlouhé řady generací, které po tomto církevním uznání toužily a Anežku odedávna zývaly jako patronku našeho národa. K těm generacím patřila krom jiných i Eliška Přemyslovna a její syn Karel IV., v naší době pak kardinál Josef Beran, který si krátkou dlouhá léta své inter-nace sepisováním jejího životopisu.

Zaradují se však i členové řádů, které odvozuji svůj původ od svatého Františka (klarisky, minority, františkány, kapucíny a celá rodina tzv. „Třetího řádu“) a především jediná řeholní rodina, která vznikla na české

půdě, řád křižovníků s červenou hvězdou, který Anežka Přemyslovna sama založila.

Její svatořečení bude ovšem zvlášť uvítáno v Praze, jejím rodišti, a vůbec v celém našem národě, který na svou první královskou dynastii rád vzpomíná. Anežka tak zaujme čestné místo mezi ostatními světcí naší krve, z nichž dva, totiž svatou Ludmilu a svatého Václava, s ní spájí i svazky rodové.

Anežka byla Čechům vždy milá, vždyť zažila největší rozkvet jejich říše, která sahala od Adriie až k Baltu, i její hluboké ponížení po smrti jejího synovce Přemysla Otakara II., za vlády Braniborů. Žila ještě před rozbrojem válek husitských, a zůstala tak v povědomí národa ještě nerozštěpeného dobrou matkou, která se stará o všechny, od nemocných, pro něž založila špitál, až po chudé a utýrané cizími okupanty, jimž byla oporou v posledních letech svého života. J. V. Myslbek věděl dobře, proč umístil tuto Přemyslovnu do sousedství svatého Václava na stejnojmenném pražském náměstí. Tam, kde i v posledních letech a měsících více než jinde pulsuje srdce našeho národa, je přítomná i ona, nejen svou postavou vytesanou z kamene, nýbrž i svým srdcem a svou přímluvou. „Všichni svatí za nás prostě, zahynouti nám

nedejte...”

Svatořeční blahoslavené Anežky naráželo v dějinách na mimořádné překážky. Ne ze strany jejího života, ten je tak průzračně čistý, že nikdo nikdy nepochyboval o její blížnosti Bohu. I dnes kněží latinského ritu po celém světě čtou v breviáři v den svátku svaté Kláry list, který tato světice zaslala své přemilé duchovní sestře do Prahy. Ale nejdřív papežský rozkol, potom husitské války a jejich následky pro pražské arcibiskupství, pak zrušení jejího řádu Josefem II., nakonec i ztráta jejího hrobu brzdily to, po čem tolik generací toužilo. Tak snad vzniklo i prorocství, že dobré časy nadejdou zemi české, až se najde Anežčin hrob, až dojde k její oslavě. Snahy o její svatořečení zintenzivněly zvláště v posledních desetiletích, když vedli pražskou arcidiecézi arcibiskupové Beran a Tomášek, a jejich snahy korunoval konečně slovanský papež Jan Pavel II.

Datum svatořečení bylo označeno teprve nyní, a není naší vinou, že jsme je nemohli sdělit už dříve. Jsme si vědomi, že někteří z Vás si už naplánovali svou dovolenou a že jim nebude snadné na slavnost přijet. Přesto Vás však chci poprosit, abyste se, pokud je Vám to jen trochu možné, svatořečení zúčastnili. Jde o světovou událost, která se v dějinách

našeho národa nekonala už po více než dvě staletí. Oči celé církve a do určité míry celého světa budou upřeny na nás. Nevíme, kolika lidem z vlasti se podaří přijet. Proto se musíme tím více snažit udělat svému národu čest my, žijící v cizině a ukázat, že si světice vážíme, a že jsme svatému Otci za její oslavu vděční.

Podzimní dny v Římě bývají většinou krásné, a proto přitahují zástupy cizinců. Nebude jistě snadné zajistit dostatečný počet míst, zvláště chceme-li být pokud možno pohromadě, už i kvůli dopravě. Proto Vás prosím, abyste co nejdříve, pokud možno hned v týdnu po přečtení tohoto pozvání sdělili buď duchovnímu správci vaší oblasti, anebo přímo nám do Říma, od kdy do kdy byste tu mohli být a kolik míst (lůžek) si zamlouváte. K normálnímu programu patří samozřejmě obřad svatořečení, audience u svatého Otce a pak po další tři dny děkovné bohoslužby v římských basilikách. Kdo by měl zájem, mohl by se pak zúčastnit i zájezdu do Umbrie na památná místa františkánská.

Nakonec ještě něco. Taková kanonizace ve svatopetrské basilice také něco stojí. Doufáme, že přijede Otec kardinál Tomášek, jako arcibiskup diecése, z níž blahoslavená Anežka pocházela, ale nevíme,

kolik z těch výdajů bude moci uhradit. Doufáme, že nám pomůže i řeholní rodina budoucí světice, ta však je bohatá jen na chudobu - na řeholní chudobu, za níž i naše Anežka bojovala. My už jsme, jak mnozí vědí, vyhlásili na tento účel sbírku, jejíž výsledky jsme postupně zveřejňovali v Novém životě. Děkujeme těm, kdo už přispěli, prosíme však i ostatní, aby otevřeli své srdce i svou peněženku. Vloni tu měli beatifikaci Litevci, a všichni obdivovali jak jejich počet, tak jejich dokonalou organizaci. Je jistě přáním nás všech, aby i na nás zbyla dobrá vzpomínka. Dary lze poukázat normálním šekem (proplatitelným ve Vaší měně ve Vaší zemi) na adresu: Mons. Jaroslav Škarvada, 1-00112 Città del Vaticano. Za dary bude poděkováno (někdy snad, pro mou nepřítomnost v Římě, s určitým zpožděním) a nakonec zveřejníme celkové vyúčtování.

Modleme se, aby blahoslavená Anežka vyprosila celému našemu národu Boží pomoc a požehnání, aby spolu s ostatními našimi svatými patrony utěšila smutné a zahнала vše zlé, aby se nad její a naší vlastní opět rozklenula duha pokoje a lásky. Na shledanou při svatořečení!

Váš
† Jaroslav Škarvada
tit. biskup litomyšlský

Outstanding College Students of America

733 Fifteenth Street, N.W. • Suite 700 • Washington, D.C. 20005

(202) 861-0003 or (202) 628-2456

Outstanding College Students of America
733 Fifteenth Street, N.W.
Suite 700,
Washington D.C. 20005
(202) 861-0003 or (202) 628-2456

April 28, 1989

Mr/Mrs Jerry Veis
9 S. 132 Cumnor Rd.
Downers Grove, IL 60516

Dear Grandparent:

I am very pleased to inform you that the OCSA staff has selected

Christine J. Stuchly as a new member of Outstanding College Students of America and will be included in the prestigious 1989-90 OCSA Directory.

As a new inductee, your grandchild will be listed among the top college students across the country in the Outstanding College Students of America Directory. This directory is distributed to many of the nation's colleges, universities and corpo-

rations to ensure our members the national recognition they deserve. Your grandchild is also a candidate for several scholarships, including ten \$2,000 scholarships available to OCSA members only.

Sincerely

Eliot J. Tubis, President

BLAHOPŘEJEME

V těchto dnech naši milí, věrní čtenáři, manželé Veisovi z Downers Grove, IL, obdrželi radostnou zprávu o studijním úspěchu své vnučky Christine J. Stuchly, která byla vybrána za vynikající studentku amerických univerzitních kolejí. Rádi tuto potěšující zprávu uveřejňujeme.

Kristince, na kterou se pamatujeme ještě z jejich dětských let, která prožila mezi námi, a celé její rodině upřímně blahopřejeme. Máme radost z její radosti a vyprošujeme jí hojnost Božího požehnání do dalších úspěšných let, jejího mladého života.

Jáhni 1989

V sobotu 18. února v 9.30 hod. se konalo svěcení jáhnů. Podle diecézí byli vysvěceni: Arcidiecéze pražská 6. diecéze královéhradecká 4 - světil Otec kard. Tomášek v katedrále sv. Víta v Praze, diecéze litoměřická 3. diecéze českobudějovická 1. arcidiecéze olomoucká 16 - světil Otec biskup A. Liška u sv. Václava v Olomouci, diecéze brněnská 5 - světil Otec biskup J. Lebeda u sv. Petra a Pavla v Brně.

Sloužit Bohu znamená sloužit člověku. Sloužit člověku, který tak nutně potřebuje pravdu evangelia. Pravdu, která každého osvobodí.

Jan Pavel II.

Nezapomínejme na modlitby za tyto a další budoucí kněze!

Pravidelné české bohoslužby jsou každou sobotu v 6:15 hod. večer v kostele Panny Marie Svatoborské v Ciceru, IL. • 2414 S. 61st. Ave.



SOCIAL JUSTICE REVIEW

THE OLDEST AMERICAN JOURNAL
SPECIALIZING IN ANALYSES OF
THE APPLICATION OF CORRECT
CATHOLIC SOCIAL TEACHINGS
TO LAW AND PUBLIC POLICY

Founded in 1908:

- To advocate and foster the restoration of society on the basis of Christian principles in conformity with social teachings of the Pope.
- To protect and support the honor, dignity, and essential importance of Christian marriage and family life, and to defend the rights of parents in the education of their children.
- In short, to promote a true Christian Humanism with respect for the dignity and rights of all human beings.

Published Bi-monthly.
\$15 annual subscription;
\$18 for foreign subscription.

Write to: Rev. John H. Miller, C.S.C., S.T.D., Editor
Social Justice Review
3835 Westminster Place, St. Louis, MO 63108

94-27

Articles published or to be published:
The Population Implosion by JUDr. Vlastislav Chalupa. The New Face of Communism by E. J. Schuster. Possible Modifications of Roe vs. Wade by prof. Charles R. Rice, J.S.D.. Federal Day Care by Phyllis Schlafly, J.D.. Return to Good and Evil by Charles P. Nemeth, J.D.. Humanae Vitae - Twenty Years by John F. Kipley. Idea of an "American" Catholic Church by Prof. J. A. Varacalli, Ph.D., articles by Prof. Donald DeMarco, Ph.D., Prof. Paul Vitz, Ph.D., and others.

ROZHLÁSEK JÁRY MECÚ

(O »konstruktivní opozici«
zkonstruované v ÚV KSČ)

Od ucha k uchu svět se chechtá.
Ej, humore, ty požitku!
Diktátor chce mít opozici,
která mu bude k užtku!

Sešli se radní, podumali,
(nápadů měli na řadu)
a tak ta nová opozice
má konstruktivní náuru!

Jaké to slůvko plné šprýmu
pro staré blázný konstrukce!
V níž opozice panákuje
a vládať dává instrukce!

Ze zašlých časů staří cvoci
své zadky k trůnu přišli
a chtěli by mít v opozici
blbečky, s nimiž cvičili.

Vše už tu bylo. Marné blafy.
Nikdo už nechce do formy.
Vyber si větev, totalito,
nechceš-li dělat reformy!

Blbečků není. Švejk se upil
a od obzoru k obzoru,
kdo přežil, chce mít v opozici
pojistku proti teroru!

Koncert KARLA KRYLA
v Chicagu a Los Angeles na
videokazetách VHS i BETA,
magnetofonové pásky
jeho písní a jeho knihy

zasílá:
Miroslav KONVIČKA
12726 Archwood St.
North Hollywood,
CA 91606

Napište si o katalog!

Otawa - Ont.

Kanada

**Náš kanadský dopisovatel Ota
Hora, napsal US prezidentu
tento dopis:**

Dear Mr. President:

With admiration and enthusiasm I read your recent speech in Europe in which you declared that „The world has waited long enough” and „The time is right. Let Europe be whole and free... The Cold War began with the division of Europe. It can only end when Europe is whole... The forces of freedom are putting the Soviet status quo on the defensive...” You also recently in Texas called on Moscow” to support self-determination for the nations of Eastern Europe...”

As a former MP of Free Czechoslovakia, founder and leader of the 200 thousand member youth and students, the largest democratic movement (Benes Party) which fought against the communisation of Czechoslovakia during the period of 1945-1948, I would

like to express my sincere thanks for your courageous, morally and politically uncompromising stand which is inspiring and giving tremendous hope to millions of political refugees in the free world and to the millions of people still behind the Iron curtain, who felt for so long that they had been abandoned.

The fact is, that the free world since the end of the W. W. II. has granted independence to 1.2 billion people of 70 nations whilst in the same time the Soviet Union brutally oppressed over 20 countries. Now the many free countries are giving credit in the billions of dollars, unfortunately - WITHOUT CONDITIONS... The free world NOW has a great opportunity to put firmly these important conditions: to withdraw all Soviet troops from all countries and free Czechoslovakia and other captive nations and fulfil all agreements: Without freedom for all nations now oppressed by the Soviet Union there can never be freedom and peace in the world!

Wishing you full health and strenght for the successful fulfilment of your historic task, I remain,

Yours sincerely,

Ota Hora, Member of the executive Council of Free Czechoslovakia (N.Y.), and Hon. Chairman of the Czechoslovak Association of Canada

Krajané z Los Angeles nám zaslali tento plán svého zájezdu do Říma na kanonizaci bl. Anežky

DISCOVER ITALY!

Skupinový odlet do Říma v listopadu 1989

**Odlet z Los Angeles do Říma ve
středu 8. listopadu, návrat ve
středu 15. listopadu, 1989.**
Letenka platí až 21 dnů a každý si může upravit den návratu podle přání, je možno vrátit se i z jiného města. cena letenky, zpáteční cesta včetně dění: \$720.00

**V případě nejméně 20 účastníků
je cena \$670.00**

Doprava letadlem společnosti Alitalia, přímo z Los Angeles do Říma se zastávkou v Miláně (nemění se letadlo).

Cena pobytu v Římě zahrnuje převoz z letiště do hotelu a opět zpět na letiště, půl dne sightseeing v Římě (v pátek) a celodenní výlet do Assisi (v sobotu). Ubytování v hotelu 7 nocí ve dvoulůžkovém pokoji, každý den snídaně. Při výletech je průvodce mluvící anglicky.

**Hotel Olympic, Via Properzio
2a, turistický hotel:**

Při účasti nejméně 40 lidí - cena \$200.00 za osobu (2 osoby na pokoji), při účasti 20 lidí - cena \$250.00 za osobu.

**Hotel Visconti Palace, Via
Federico Cesi 37, Vyšší**

kategorie:

Při účasti nejméně 40 lidí - cena \$250.00 za osobu
při účasti nejméně 20 lidí - cena \$300.00 za osobu
Za jednolůžkový pokoj je příplatek \$170.00

**Pro zájemce máme zajištěný
výlet do Florencie** ke konci pobytu v Itálii, znamená to doprava autokarem do Florencie, ubytování v hotelu 3 noci se snídaní, prohlídka města, odvoz autokarem na letiště do Říma a odlet do USA.

Cena tohoto přidaného pobytu je \$170.00 při účasti nejméně 40 účastníků, nebo \$225.00 při účasti nejméně 20 účastníků.

Příplatek na jednolůžkový pokoj je \$60.00

Můžeme zajistit výlety do jiných měst, bud' autokarem nebo pronajatým autem, rovněž návrat z Evropy je možno zajistit z kteréhokoliv jiného hlavního města s mezinárodním letištěm. Cena letenky pak bude propočtena (půl ceny do Říma a půl ceny jiného města).

**Deposít \$200.00 za osobu je
potřeba složit při rezervování
místa, nejpozději do konce
června. Konečná platba bude 8
týdnů před odletem, aby bylo
možno zajistit včas autokary a
co nejlevnější ceny letenek.**

Telefonické informace: 818 - 700 - 0354 Hana nebo Nadja 213 - 451 - 8724 Lída. (Všichni mluvíme česky.)

PRODÁM OBRAZY:

české krajiny, Alpy od Fr.
Líbala, lepty New Yorku od
Simona, starožitné granátové
šperky a bronzový starý lustr.
Zn: Seriozně

**Odpovědi zasílejte
do redakce Hlasu národa.**

Ondrus & Son

Zhotovujeme příkrývky (deky) i polštáře
z přineseného peří:

notové povlaky na deky ve všech velikostech.
Máme největší výběr záclon (draperií) do kuchyně,
pokojů a ložnic:

soubory do kuchyně, pokojů, ložnic a koupelen;
sklad hotových prošitých dek a polštářů
z hustho prachového peří a daemou.

Velký výběr bed-spreads a draperií teče barvy.

Navštivte nás!

Rádi poradíme a odborně obslužíme
česky či anglicky.

Máme 52-letou zkušenost
a stejně dlouhou dobu sloužíme svým krajanům
jen kvalitním zbožím.

Tešíme se na vás!



Ondrus & Son



6533 WEST CERMAK RD., BERWYN ILL. 60402
GU 4-1700

Hned naproti obchodu p. F. Pancnera

**Doporučte HLAS NÁRODA
svým přátelům a známým**

Pout' do Říma na počest svatořečení bl. Anežky České sponsorovaná Českou katolickou jednotou a Distriktním svazem NSČK v Clevelandu, Ohio

LISTOPAD 9 - 16, 1989

Letenka

do Říma a zpět z Clevelandu, Detroit a Pittsburghu.

Ubytování

6 nocí v hotelu Michelangelo, anebo v poutních domech.

Dvě jídla denně. Večeře na počest kardinála Tomáška a večeře na rozloučenou ve vinicích Frascati

Lístky na svatořečení v basilice sv. Petra a soukromou audienci u svatého Otce.
Prohlídka Říma, zahrnující mši v basilice St. Mary Majore, návštěva
Nepomucena a hrobu kardinála Berana.

Dvoudenní zájezd do Assisi a Monte Casina s obědy.

Cestování v pohodlných autokarech, doprovázené anglicky a česky mluvícími
průvodci.

Dárky na památku pro každého poutníka.

CENA \$1,345.00 *

Cena za osobu na dvoulůžkovém pokoji. Při ubytování v poutních domech cena
cesty je o \$50.00 levnější.

* Ceny letů a cestovné je stanoveno při kursu dolaru dne 1. června 1989 a
podléhá změně.

Velmi rádi Vám vyřídíme další cestování po Evropě a do Československa.

Další informace na:

L - N TRAVEL,

5923 Boradview Rd., Cleveland, OH 44134

(216) 749 - 7458

NOVÝ ROZKVĚT CHRÁMOVÉ ARCHITEKTURY V POLSKU

(Pokračování ze str. 1)

pouze tu a tam dostali pověření zbudovat některou obecní budovu v přísném, státem schváleném stavebním slohu „socialistického realismu“. Dnes však nejlepší a nejnadanější stavitelé nacházejí pro své talenty nové uplatnění: v posledních 15 letech bylo v Polsku postaveno více než 1.300 nových kostelů a dalších 2.000 kostelů je právě rozestavěno. Zatímco zámožný Západ hledá nová užití pro své prázdné kostely, chudé Polsko je doma svědkem velkého rozkvětu ve stavbě nových chrámů s kterým se může srovnat pouze křesťanský živelný středověk.

Všechno se to událo rychle a zcela nečekaně. Uprostřed sedmdesátých let polská vláda, která se ocitla v hospodářských a politických nesnázích, ve snaze zlepšit své vztahy s polskou vlivnou církví - začala dávat povolení ke stavbě nových kostelů jakmile o to biskupové žádali. První vlna těchto nových staveb obsahovala mimo jiné také tzv. „sochařské kostely“ připomínající svou vnější podobou sochy, jako je např. kostel „Archa úmluvy“ na krakovském dělnickém předměstí Nowa Huta, mající podobu modlicího se muže, a pak tzv. „symbolické návrhy“, jako je např. kostel sv. Jacka v Gdaňsku, jehož bělostná věž symbolicky připomíná přímořskou atmosféru Baltického pobřeží.

Nejvíce nových kostelních staveb se však přidrželo „moderního“ stavebního slohu, který přišel do obliby po 2. Vatikanámském sněmu. Vnitřek těchto kostelů zůstal prostý, jednoduchý, bez soch a bez ozdob: jejich zdi jsou holé, bez ozdob a vpředu uprostřed stojí

jen jediný oltář, podobný stolu. I v bouřlivém roce 1981, kdy hnutí Solidarity dosáhlo svého vrcholu, bylo dáno ne méně než 331 povolení ke stavbám nových kostelů. Pro Poláky mající silný smysl pro gotickou a barokní stavební tradici, byly však tyto nové holé a prázdné kostely těžko přijatelné. Proto ve stavebním kostelním slohu rychle nadešla „po-moderní“ doba; tento nový styl spolu šťastně mísí tradiční a moderní prvky.

Stavitel Konrad Kucza-Kuczynski, jehož kostel na varšavském předměstí Grochów je považován za jeden z nejlepších výtvorů tohoto nového stavebního slohu, to považuje za samozřejmou věc. Sám o tom řekl: „Stavět kostel znamená stavět pro společenství lidí, pro rodinu věřících. Kostel shromažďuje lid a poskytuje mu v prostředí - kde žije - místo, v němž se chce cítit jako doma.“

Většina nových kostelů v Polsku jsou velmi rozlehle budovy. Často v nich může sedět i více než 3 tisíce lidí; navíc k nim patří na stejném pozemku ještě jiné význačné stavby. Za „stalinistické doby stát zkonfiskoval budovy katolických škol a jiné církevní budovy, postavené při kostelích. Nyní opět tyto vedlejší budovy tvoří integrální součást nových farních kostelů. Girtlerův komplex v Jablonna například bude mít také školu, tělocvičnu s divadlem, školku, středisko pro umění, budovu pro promítání filmů a také malý konvent pro řeholní sestry.

Nevyhnutelně stále vzrůstající stavební výdaje a nedostatek stavebních materiálů způsobují, že provedení těchto staveb si obyčejně vyžádá více času než kolik bylo předem plánováno, a že i některé z



Uvnitř kostela sv. Ducha v Nové Tychy u Katowic.

těchto staveb zůstanou dočasně nedokončeny. Někdy přitom dojde i k opravdové finanční pohromě. Program stavby kostelů však umožnil uchování při životě mnohých tradičních řemesel, která by bývala jinak za komunistického režimu zanikla a polské komunitě umělců poskytl uplatnění, příležitost a odbytiště pro jejich tvůrčí činnost.

Když v prosinci 1981 byl v Polsku vyhlášen výjimečný stav, umělci vyhlásili bojkot úředních pracovních míst a začali se obracet na místní fary; tehdy mnozí z nich také znovu nalezli zděděnou křesťanskou víru. Zbigniew Laskot se zmiňuje s hrdostí o mramorovém náhrobku kardinála Stefana Wyszyńskiho ve varšavské katedrále sv. Jana. On sám je původcem jeho levého křídla, kde jsou znázorněny scény z života tohoto zemřelého polského primase, jakož i tvůrcem zlatených keramických sousoší ve vedlejším přístěnku. Nyní mu bylo ještě svěeno dokončení několika barevných oken v katedrále. Dnes je Laskot ve svých sedmdesátinách nejzkušenějším náboženským umělcem v Polsku. Říká, že právě náboženské umění musí mít všeobecnou náboženskou hodnotu a musí být nezávislé na politických a nacionalistických podnětech. Čistě vlastenecké náměty sice mohou mocně působit na city, avšak nábožensky jim něco podstatného chybí, nepřibližují-li člověka k Bohu svým všeobecným náboženským významem.

Nové polské kostely stavějí architekti věřící i nevěřící

V Polsku byly v naší současnosti postaveny stovky kostelů, které jsou v povatikánské době úplně prosté, bez soch, bez maleb, bez obrazů a právě tyto kostely jsou dnes „rájem“ pro polské umělce, kteří je mohou zaplnovat sochami, malbami a jinými výtvarnými náboženského umění. Západní náboženské umění je sice technicky vyspělejší, než je polské, avšak je

kolem sebe.“

Pro mnohé Poláky, kteří žijí a pracují v chronicky předlidlých podmínkách, kostel představuje jediné místo, kde si mohou dovolit jakési soukromí. Musí to tedy být místo, plné klidu a stability, kde se lidé „cítí jako doma“. Uskutečnění toho však představuje pro stavitel nemalou zodpovědnost. Kucza Kuczynski ještě podotýká, že kostely všude a ve všech dobách poskytovaly příležitost k nejvznešenějším projevům umělecké tvůrčí schopnosti. Proto prý plně odpovídá úctyhodné tradici, že nejlepší polští architekti projevují své talenty právě ve stavbě kostelů.

Ryszard Girtler očekává s velkou radostí začátek stavby svého nového chrámového komplexu. Říká, že se cítí silně přitahován kostelním uměním a architekturou. Kostely jsou dnes totiž jedinými veřejnými budovami, ve kterých talenty a ideje mohou nalézt své plné a opravdové vyjádření. Tyto talenty a ideje musejí být přitom srozumitelné lidu, který bude do kostela chodit. V mnohých případech sloučení náboženských a vlasteneckých motivů, které jsou zvláštními rysy polského katolicismu, k tomu poskytuje jedinečnou příležitost.

Girtler k tomu ještě dodal: „Umělci a stavitelé musejí jasně, vkusně a elegantně vyjádřit všechno emoční, psychologické, politické a náboženské citění, obsažené v myslích a v srdcích celé farní společnosti. Přitom to musejí uskutečnit v prostoru jednoho jediného kostela, a to takovým způsobem, aby hodnota tohoto jejich uskutečnění byla trvanlivá, stále se prohlubovala a vzrůstala. Toto je nejnáročnější a nejposlednější zkouška jejich tvůrčí schopnosti.“ (Shrnutí podle článku Jonathana Luxmoore-ho v „National Catholic Register“)

HUDEBNÍ NÁSTROJE zasíláme do Československa expresně v cenách Záp. Berlína.

Volejte v USA
od 7 - 10 hod. večer
„Žák music export“
718 - 720 - 7058



Nový kostel bl. polské královny Jadwigy v předměstí Krakova.

Czechoslovak
Radio Broadcast

795-6172

SPECTRUM

WCEV 1450 AM

„Poslouchajte v celém „Chicagoland“
nový, pestrý čs. pořad „SPECTRUM“,
každé úterý v 8.05 P.M. - 8.30 P.M.
na vlně 1450 AM WCEV Radio
pod vedením Jarmily Smrčkové

Brusel. — Američtí političtí analytici dosud souhlasně vytýkali prezidentu Bushovi, že jen mlčí, že je pasivní a od začátku svého presidentského mandátu nic významného nevykonával, zatímco Gorbačov stále zabírá pozornost světové veřejnosti a hromadné sdělovací prostředky mu dávají první stránky a první místo. Za svou mírovou iniciativu získává sympatie západní Evropy a USA ztrácí tak trochu její důvěru v Gorbačovův prospěch. Nyní však po návštěvě US prezidenta Bushe v Bruselu a v západní Evropě, kde dokázal, že Američané jsou schopni přinést nové iniciativy jako Gorbačov, všechny jejich kritiky ustaly. Všeobecně se uznává, že jeho cesta do západní Evropy byla pro něho „opravdově úspěšným debutem jako prezidenta na mezinárodním jevišti“. Oč tedy vlastně šlo? -

Hlavní důvod prezidentovy návštěvy bylo 40. výročí podepsání smlouvy NATO, již Evropa vděčí za čtyřicet let poměrného míru, ale která musí být v dnešních nových okolnostech znovu promyšlena, aby plně od-

povídala požadavkům doby při zacování síly a jednoty této západní aliance.

Dne 30. května na vrcholné konferenci ministerských předsedů 16 členských zemí smlouvy NATO, svolané do belgického hlavního města u příležitosti 40. výročí jejího založení, prezident Bush ve své dnes už slavné řeči podal návrh, aby smlouva NATO vyjednávala ve Vídni se SSSR o snížení stavu konvencionálních zbraní a vojenských sil v Evropě, a až bude smlouva o této věci podepsána - k čemuž prý může dojít v době šesti měsíců až jednoho roku - pak bude možno jednat se Sověty o „částečném snížení“ stavu nukleárních dálkových střel krátkého dopalu. USA mají v západní Evropě celkem 305,000 vojáků; prezident Bush navrhl, že by tuto sílu snížily o 30,000 vojáků. Zároveň nabídl snížení počtů tanků, děl, pancéřů, vojenských bombardérů a bojových helikoptér; dosud USA zamítaly jednat o snížení stavu letadel a helikoptér. SSSR by však musel snížit své vojenské

LETEM



SVĚTEM

síly „úměrně“, tedy ve skutečnosti o mnoho více než USA, protože Varšavská smlouva má značnou převahu nad NATO v oboru „konvencionálních“ sil. Cílem této smlouvy má být úplná rovnost vojenské síly obou stran. Sověti by například musili odstranit - a nikoliv jen dopravit jinam, nýbrž úplně zničit - 16krát více tanků než USA, aby obě mocnosti jich měly stejný počet. Sověti by také musili snížit stav svých vojáků o 325,000, aby obě mocnosti - USA a SSSR - měly v Evropě každá pouze 275,000 vojáků. Počet bojových letadel a helikoptér na obou stranách by se rovnal dnešnímu počtu letadel a helikoptér NATO, snížený o 15 %. SSSR by jich ve skutečnosti musel také zničit mnohem více než USA. Vojenští znalci NATO se prý domnívají, že detailní Bushův plán by bylo možno připravit do 60 až 90 dnů; tento vypracovaný plán by pak byl Sovětům předložen ve Vídni, kde se o této věci má jednat. Bush svým návrhem na pozdější vyjednávání o snížení stavu nukleárních zbraní krátkého dopalu si získal - aspoň dočasně - přízeň bonnské vlády, která se domnívá, že toto vyjednávání o „snížení“ nukleárních zbraní může vést později k jejich úplnému odstranění, jak si to západní Němci přeji a Kohl takové ujištění potřebuje před blížícími se volbami. Vláda kancléře Helmuta Kohla a zahraničního ministra Dietricha Genschera totiž chová důvěru v Gorbačovo prohlášení o mírových a demokratických úmyslech SSSR a chtěla by postupnou demilitarizaci Evropy dospět ke sblížení obou bloků a možná i k znovusjednocení Německa. Ostatní členové NATO sice by si rovněž přáli zlepšení vztahů mezi Západem a Východem a nakonec by přistoupili i na požadavek NSR o sjednocení Německa, avšak nikoliv tak, aby budoucí sjed-

nocené Německo bylo komunistické. Přitom zdůrazňují, že bez nukleárních střel krátkého dopalu by smlouva NATO byla velmi oslabena, takže pak by těžko odolávala možnému silnému náporu konvencionálních zbraní ze strany sovětského bloku, který má v těchto zbraních přesilu vůči Západu. V důsledku Bushovy řeči předsedové vlád členských zemí NATO pak schválili jeho návrhy a zároveň rozhodli, že „modernizace“ dálkových střel, o které se v poslední době mělo jednat mezi USA a NSR, má být oddálena až na rok 1992. Podmodernizací těchto střel USA míní zvýšení jejich dopalu z 80 na 300 mil; NSR by se spokojilo prý jen s „novým nátěrem“ těch starých. Bushův návrh byl tedy přítomnými přijat s nadšením; pouze britská ministerská předsedkyně Thatcherová stále nechová mnoho důvěry ve vyjednávání se Sověty o odzbrojení. V Paříži sovětský ministr zahraničí Ševardnadze nazval Bushovy návrhy „krokem vpřed ve správném směru“. Sympatie v Západním Německu si Bush ještě více zvýšil, když 31. května promluvil v památném městě Mohuči v moderním auditoriu „Rheingoldhalle“ k několika tisícům pozvaných západoněmeckých hostů. Ve své 30. min. řeči, 25krát přerušen bouřlivým potleskem, prohlásil, že jako US prezident chce podle svých možností usilovat o to, aby studená válka skončila, aby Evropa se uzdravila ze svého 40letého rozdělení, a aby byla opravdu svobodná. K dosažení tohoto cíle navrhl 4 prostředky: 1) zvýšení politické svobody na Východě, svobodné volby a politický pluralismus v zemích sovětského bloku; 2) stržení Berlínské zdi, dlouhé 103 mil, která podle jeho slov „stojí jako památník úpadku komunismu“ (budiž připomenuto, že už prezident Reagan 12. června 1987

ve své řeči, pronesené při Brandenburské bráně v Berlíně, vyhlásil Gorbačova ke stržení této zdi); 3) méně ozbrojenou Evropu; proto Sověti musí opustit závodění ve zbrojení; 4) čistší přírodní prostředí; Spojené státy jsou ochotny poskytnout východní Evropě svou technologii pro řešení tohoto problému. Tyto nové iniciativy prezidenta Bushe byly tedy nečekané a měly velký ohlas po celém světě. - Zatímco byl prezident Bush v Bruselu na vrcholné konferenci NATO, jeho choť Barbara navštívila v Lovani knihovnu tamní katolické university, která byla za 1. světové války zničena německou armádou a pak byla znovu postavena z amerických peněz za Hooverovy administrace.

Svou první diplomatickou cestu do Evropy jako prezident Spojených států a hlavní člen „Klubu reprezentantů zemí svobodného světa“, zahájil George Bush symbolicky Římem, původním středem křesťanské západní kultury.

Svou letošní evropskou cestu US prezident G. Bush však začal Římem, kam přiletěl 26. května večer. V Itálii pobyl dva dny: dne 27. května se setkal s italským ministerským předsedou Ciriaco De Mita, pak s prezidentem Francesco Cossiga a večer s papežem Janem Pavlem II. V neděli 28. května letěl helikoptérem do Nettuno na pobřeží Tyrrhenského moře - 39 mil jižně od Říma, kde se zúčastnil mše sv. v římskokatolickém kostele sv. Františka. Pak na Sicílii navštívil hřbitov amerických vojáků, kde promluvil při obřadech u příležitosti „Memorial Day“. Večer pak odletěl do Bruselu. Dne 29. května se setkal s vrchními autoritami NATO a obědval s belgickým králem Baudouinem v jeho královském paláci. Dne 31. května navštívil Západní Německo, dne 1. června Londýn, kde hovořil s premiérkou Thatcherovou o mezinárodních problémech a obědval s královnou Alžbětou II. Dne 2. června se pak vrátil do Spojených států. Právě když byl v Londýně, Bílý dům ve Washingtoně oznámil, že novou velvyslankyní USA v Československu bude bývalá filmová hvězda našeho dětství - Shirley Temple Blacková, dnes 61letá, která studovala diplomacii teprve později ve svém životě. V letech

SECOND FEDERAL SAVINGS

Member of
Federal Home Loan Bank System

Road 12 & Grand Ave.
FOX LAKE, ILL. 60020
☎ 587-6311

INSURED SAVINGS
—up to \$100,000.00—
by Federal Savings and
Loan Insurance Corp.

Our 105th Year

A FRIENDLY
SAVINGS
INSTITUTION
SERVING A GREAT
COMMUNITY

SAVING IS
CONVENIENT
HERE!

Every feature of our
association is designed
with safety, increased
earnings and convenience
for you in mind.

For your convenience:
— a Save-by-Mail plan,
— easy-to-serve-you
office facilities,
— fast service,
— free parking.
Come in.

Satisfying friendly service.

CORNER
26TH & PULASKI
CHICAGO, ILLINOIS 60623
PHONE: 277-8500

7315 W. 25TH ST.
N. RIVERSIDE, IL. 60546
PHONE: 412-5700

Vytváříme spolehlivé fetenky, ubytování
v hotelích, půjčky aut, návštěvy Vašich
příbuzných / Československa,
tuzexové objednávky.
Dobrá služba zákazníkům
je naší mnohaletou osvědčenou zásadou.



CIHAK WORLD TRAVEL, INC.

6302 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILL. 60402

Phones (312) 795-9050 — Chicago (312) 242-6110

**Všechny druhy pojištění
v Clevelandu a okolí
Vám ochotně, srozumitelně vysvětlí
a odborně zprostředkuje
FRANK KOLÁR,
který už po 12 let pracuje
dnes u největší americké pojišťovny
„Farmer's Ins. Groupe Co.”**

V případě hledání dobrého a poctivého pojištění
volejte: ☎ (216) 953-9192

1969-70 byla členkou US delegace u OSN a v letech 1974-76 byla US velvyslankyní v Ghaně v západní Africe. V srpnu 1968 byla návštěvou v Praze a zažila tam sovětskou okupaci.

Buenos Aires. — Protože tisíce Argentinců začaly plnit obchody a skladiště s potravinami na předměstích desetimilionového hlavního města Buenos Aires, v milionovém městě Rosario - (260 mil západně od Hlavního města) - a ještě jinde, prezident Raul Alfonsín vyhlásil 29. května po celé zemi na 30 dnů výjimečný stav. Toto plnění bylo důsledkem zavedení Alfonsínových předpisů o strohém šetření, aby zastavil stoupání inflace, která jen v květnu dosáhla výše 70 %. V této souvislosti Alfonsín rozhodl snížit vládní výdaje, zvýšit vývozní poplatky, vymáhat placení daní z příjmu, zvýšit ceny různých veřejných služeb a rozprodat 5 státem vlastněných rozhlasových a televizních stanic. Podle zprávy novin „La Nación“ stojí nyní brambory v Argentíně o 3,233 procent více než před rokem, vejce o 2,079 procent a mléko o 1,300 procent. Nově zvolený prezident peronista Carlos Menem, který má nastoupit svůj úřad teprve 10. prosince tohoto roku, vyslovil svůj plný souhlas s tímto vyhlášením výjimečného stavu. Protože bylo zřejmé, že toto plnění obchodů a skladišť bylo skrytě organizované, vláda obvinila z jeho vzniku levicové agitátory. Policie pak zatkla 3 vůdce malé levicové „strany dělníků“, která byla obviněna z vyvolávání pouličního neklidu. Dne 30. května napětí na ulicích v Buenos Aires ještě více stoupl, když tam ve finančním distriktu vybuchly tři doma zhotovené bomby. Od 28. do 30. května bylo při srážkách s policií zastřeleno aspoň 14 lidí, a desítky dalších byly zraněny a asi 1,000 lidí bylo zatčeno. Bylo to prý nejhorší pouliční násilí v Argentíně od návratu k demokratickému řádu před šesti roky. Vrchní velitel argentinské armády gen. Francisco Gaccino prohlásil, že armáda nyní nemá v úmyslu znovu zasahovat do argentinských politických záležitostí, že však „vážnost situace zneklidňuje její mysl.“

Budapešť. — Dne 1. června maďarský ministerský předseda Miklos Nemeth vyzval shromážděný parlament, aby schválil zákon, prohlášení nevinu Imre Nagyho a ostatních obětí falešného soudního procesu, obviněných z velezrady za maďarského povstání v roce 1956, když prý chtěli odvolat

maďarské členství ve Varšavské smlouvě. Komunistická strana Maďarska proto právě zrušila své dosavadní „dogma“, že Nagy byl zrádce, a pozdravila jej jako symbol reformy, který byl nespravedlivě popraven. Maďarský parlament už také zrušil trest smrti kvůli „politickým... zločinům.“

Varšava. — Barbara Piasecká - Johnsonová, kdysi chudá polská přistěhovalkyně do USA, která se vdala za jednoho z nejbohatších Američanů, oznámila 1. června, že se pokusí zachránit loděnice v Gdaňsku, ve kterých vznikla nezávislá pracovní unie Solidarity. Piasecká Johnsonová, vdova po J. Seward Johnsonovi, dědici lékárenských podniků Johnson & Johnson, podepsala s předsedou Solidarity Lechem Walensou a s ředitelem Leninových loděnic zatímni smlouvu o vytvoření spojené akciové společnosti na záchranu loděnic před jejich zavřením polskou komunistickou vládou.

Rangoon. — Vojenská vláda Burmy (česky se tato země v jihovýchodní Asii někdy také nazývá Birma, Birmanie nebo Barma), která je u moci od podzimu 1988, už dříve zrušila výraz „socialistická republika“, doprovázející úřední název země. Nyní pak tatáž vláda rozhodla, že prý tato země se napříště už

nemá nazývat Burma, nýbrž „Svaz Myanma“. Také jméno hlavního města Rangoon bylo změněno na „Yangon“.

Ankara. — Dne 20. května jeden sovětský občan, jehož totožnost nebyla udána, uprchl vojenským letadlem ze SSSR do Turecka. Americké vojenské autority prohlásily, že toto letadlo bylo typu Mig-29 a představuje nejmodernější typ sovětského vojenského letadla. Zároveň požádaly turecké vojenské autority o dovození, aby američtí vojenští odborníci si mohli toto letadlo prohlédnout po dobu tří hodin. Turecký ministerský předseda Turgut Ozal však odmítl vyhovět americké žádosti, protože prý ve skutečnosti šlo o „velmi starý“ typ letadla, a letadlo bylo pak ihned vráceno SSSR. Má se zato, že ve skutečnosti Turecko zamítlo americkou žádost proto, aby se vyhnulo potížím se SSSR.

Chicago. — V naší společnosti bez mravních zásad dochází k neuvěřitelným případům. Dne 31. května 1984 - (to je před pěti roky) - dva manželé, žijící na severu Chicaga, jimž je dnes 26 a 29 let, dali do mléka svému tříměsíčnímu synkovi kyselinu sírovou, a když nemluvně nechtělo „mléko“ pít, násilím je vlili do jeho hltanu. Pak obvinili výrobce potravin pro nemluvn-

ňata „Abbott Laboratories“, že prý mléko v konzervě, připravené touto firmou, poďané jejich synkovi, obsahovalo „jedovaté a kyselinné látky“, které pak přivodily smrt jejich dítěte. Firma je prý za smrt dítěte zodpovědná a proto požadovali soudně, aby jim zaplatila odškodné ve výši 15 tisíc dolarů. Teprve nyní však mohlo být dokázáno, že manželé své dítě zavraždili; návladní okresu Lake prohlásil, že pro oba manžele bude před soudem požadovat trest smrti.

Moskva. — V noci na neděli 4. června došlo na Urale u města Aša (nejbližší větší město Čeljabinsk leží 745 mil jihovýchodně od Moskvy) - k

obrovskému výbuchu potrubí se zkapalněným zemním plynem. Tento výbuch způsobil „tornádo ohně“, kterým byly postiženy dva osobní vlaky, právě jedoucí v blízkosti výbuchu opačnými směry, ve kterých bylo 1,200 cestujících, z velké části dětí. Podle prvních odhadů jich byla zabita celá polovina, možná i více, a mnozí další cestující byli kriticky popáleni. Okna byla vytlučena až ve vesnici vzdálené sedm mil a sežehnuty byly desítky akrů okolního lesa. Sám Gorbačov ihned přijel na místo neštěstí; scénu nazval „opravdovým peklem“ a přičítal výbuch nedbalosti, protože bylo zjištěno, že tam prý tekutý plyn ucházel z potrubí už několik dnů předtím.

ZAVÍTÁTE-LI DO CHICAGA, NEZAPOMEŇTE NAVŠTÍVIT NÁŠ OBCHOD A PROHLÉDNOUT SI BOHATÝ SKLAD IMPORTOVANÉHO ZBOŽÍ

PANENKY - české, moravské, slovenské - 9" - \$13.50, 11" a půl - \$15.00, 24" - \$75.00
 ŠOHAJE - 9" moravský - \$16.50, 9" slovenský - \$13.50
 ČESKOSLOVENSKÉ VLAJKY - 4" x 6" - \$1.25, 9" x 12" - \$2.95, 3" x 5 - \$8.95
 ZÁLOŽKY DO KNIH - vyšívání stuh s tváří dětí - \$3.50
 BÍLE VYŠÍVANÉ ZÁSTĚRY Z ČESKOSLOVENSKA - \$35
 6" DŘEVĚNÉ TALÍŘE S OBRÁZKY Prahy, Plzně, Bratislavy, Banské Bystrice - \$7.50
 DŘEVĚNÉ KRABIČKY - 5" a půl x 4" malované - \$17.50
 8" x 4 3/4" vypalované - \$31.50
 4711 KOLÍNSKÁ VODA - 1/7 fl. oz. - \$9.00, 3.3 fl. oz. - \$13.50, 13 fl. oz. - \$14.50, 26.5 fl. oz. - \$23.00, spray - 2 fl. oz. - \$11.50, 3 fl. oz. - \$15.00; mýdlo - 3 kusy - \$9.00
 NIVEA KRÉM - 60 ml. - \$1.95, 150 ml. - \$3.50
 ČESKÝ TEPLOMĚR - \$4.00
 MLÝNKY NA MÁK - \$29.74
 STROJKY NA HALUŠKY - \$14.50
 KRÁJEČ NA KNEDLÍKY - \$9.50
 PEROUTKY - \$1.75
 NOVÉ VIDEOPÁSKY - Moravanka a Hašlerovy písničky - 90 min. - \$35.00; Slovák - Malokarpatská kapela - 60 min. - \$35.00
 SLOVNÍKY - Trnka: anglicko/český - česko/anglický - \$6.95; Hais: Anglicko/český - česko/anglický - \$6.50, česko/anglická konverzace - \$3.50; Say It In Czech („English-Czech Phrase Book“) \$3.50

SEZNAMY NA POŽÁDÁNÍ

knihy, kazety, videopásky, byliny a koření, keramika, granáty

Výlohy za poštovné:

Na objednávky do 5.00 dol. - \$1.50. Od 5.00 - 25.00 dol. - \$2.50
 Od 26.00 - 50.00 dol. - \$5.00. Od 51.00 - 100.00 dol. - \$7.50
 Od 100.00 dol. výše - \$10.00

Zboží možno koupit na kreditkartu VISA nebo MASTER CARD
 Zákazníky z Illinois upozorňujeme, aby na každý 1.00 dolar poslali o 7 centů více na státní daň,

TUZEX

Potravinové balíčky beze cla nebo dárkové poukázky do Československa vyřizujeme nejrychlejší cestou - spolehlivě a zaručeně.

Seznam zdarma.

599-4372

ROZPOČTY ZDARMA

Independent Glass Service
VEŠKERÉ SKLENÁŘSKÉ PRÁCE
 KOVOVÁ DOJITÁ OKNA (STORM WINDOWS)
 PLEXIGLASS - ZRCADLA
8014 SOUTH NATCHEZ AVENUE
BURBANK, ILLINOIS 60459

WILLIAM KRATKÝ
 vypočká vyučení sklenář u dědy a otce v Československu

DO ČESKOSLOVENSKA 1989

Hlavní skupinové odlety do Prahy a Bratislavy z Chicaga, New Yorku a nebo z dalších míst USA za nejlevnější ceny.

Data odletů: 11. a 26. května, 8. a 22. června, 6. a 20. července, 3. a 17. srpna, 1., 15. a 29. září.

Zájezdy jsou na 16, 21 a nebo na 30 dní pobytu, které mohou být prodlouženy dle Vaší potřeby, bez jakéhokoliv zvýšení.

Rovněž máme zájezdy do Vídně za velmi výhodné ceny.

Zájezdy příbuzných z Československa vyřizujeme rychle, spolehlivě a levně. Máme zvláštní nemocenské pojištění pro návštěvníky.

TUZAX - dárková služba Vaším příbuzným a přátelům.

Nový výměnný kurs:

9.40 tuzexových bonů a 1 US dolar

Vyžádejte si podrobné informace u

WEBER
TRAVEL AGENCY, INC.

6805 W. CERMAK ROAD, BERWYN, ILL. 60402

Telefon: 312-749-1333 nebo 242-1512

F. PANCNER, Inc. 6514 West Cermak Rd.,
 BERWYN, ILL. 60402 ☎ (312) 484-3459.

Obchodní hodiny: Denně od 9:30 hod. ráno do 6:00 hod. večer.
 V sobotu od 9:00 hod. ráno do 6 večer.
 V neděli zavřeno.

SPORT

KOPANÁ
VE SVĚTĚ

Evropský pohár

Finále:

A.C. Milán - Bukurešť 4:0

97.000 diváků v Barceloně vidělo krásný fotbal, pouze však ze strany A.C. Milán.

Za mužstvo Milán hraji tři Holanďané: Ruud Gullit, Van Basten a Frank Rijkaard, z nichž ti první dva skórovali všechny čtyři branky.

Pro Milán to byl již třetí Evropský pohár, neboť první vyhrál v roce 1963 vítězstvím nad Benficou a druhý v roce 1969 vítězstvím nad Ajaxem Amsterdamem.

Další mezinárodní výsledky:

Anglie - Chile 0:0

Anglie - Skotsko 2:0

Indonésie - Sev. Korea 0:0

Malajsia - Nepal 2:0

Ecuador - Uruguay 1:1

Peru - Brazílie 1:1

Hongkong - Japonsko 0:0

Belgie - Jugoslávie 1:0

USA - Peru 3:0

Kvalifikace na MS 1990

Irsko - Malta 2:0

Naděje Irska se zlepšily a nyní se očekává velký boj Irsko - Maďarsko, jehož vítěz si zajistí cestu do Itálie.

Tabulka

6. evropské skupiny:

1. Španělsko	14: 1 10
2. Irsko	3: 2 6
3. Maďarsko	4: 3 5
4. Sev. Irsko	5: 7 5
5. Malta	3:16 2

(dvě mužstva postupují)

Trinidad - Costa Rica 1:1

Velké překvapení v Trinidadu, kde favorit Costa Rice ztratil bod.

Tabulka

americké skupiny:

1. Costa Rica	2 1 2 4:4 5
2. USA	1 1 1 2:2 3
3. Guatemala	1 0 1 2:2 2
4. Trinidad	0 2 0 2:2 2
5. El Salvador	0 0 0 0:0 0

(taktéž zde první dvě mužstva postupují)



TENIS



Chang - Lendl

4:6, 4:6, 6:3, 6:3, 6:3

O největší překvapení na mistrovství Francie se postaral 17letý Američan Chang, který

vyřadil nejlepšího tenistu světa Ivana Lendlu.

Lendl vyhrál první dva sety, nežli Chang přešel do útočného tenisu. Celý zápas trval 4 hodiny a 38 minut.

Favority jsou nyní Becker s Edbergem.

V dámské dvouhře Graffová nemá zde nebezpečného soupeře.

Zprávy ze
Sparty A.B.A.
Chicago

Kickers - Sparta 0:0

V 6. kole mistrovské soutěže Metro - Ligy Sparta získala cenný bod proti vedoucímu klubu tabulky Chicago Kickers.

V tomto zápase se vyznamenaly obě obrany. Pro Kickers, který si dělá velké naděje na mistrovský titul to byla ztráta prvního bodu.

Sparta - Eagles

v neděli ve 3 hod.

V 7. kole mistrovské soutěže Sparta má za soupeře výborné mužstvo Eagles.

Tento zápas se hraje na hřišti Lincoln School ve Wheatonu.

Dle programu mužstvo Eagles je jako domácí mužstvo. Jelikož Eagles neobdržel hřiště Schwaben Center a Sparta neobdržela domácí hřiště Allbright Field, musel být zápas přeložen do Wheatonu.

Reservy zahájí již v 1 hodinu.

Výsledky 6. kola: Kickers - Sparta 0:0, Gr. White - U. Serbs 2:2, R. Wawel - Lightning 5:3, Vikings - Maroons 5:1, Eagles - Schwaben odloženo.

Tabulka:

1. KICKERS	4 1 0 7:3 9
2. SCHWABEN	3 2 0 11:5 8
3. SPARTA	3 1 2 9:9 7
4. GR. WHITE	2 2 2 11:8 6
5. VIKINGS	3 0 2 14:11 6
6. EAGLES	2 1 0 3:2 3
7. R. WAWEL	1 2 3 9:10 4
8. U. SERBS	1 2 1 5:5 4
9. MAROONS	0 1 3 4:10 1
10. LIGHTNING	0 0 6 5:17 0

Program zápasů 7. kola

na neděli 11. června

Sparta - Eagles

Schwaben - Vikings

Gr. White - Maroons

Kickers - R. Wawel

Lightning - United Serbs

Jarda Fajkus

Vzpomínka
na bojovníky
za svobodu na Českém
národním hřbitově

Od roku 1898 sponzoruje Český národní hřbitov vzpomínkové obřady z vděčnosti a hluboké úcty k synům a dcerám velkého amerického národa, včetně těch z českých a slovenských rodin v Americe, kteří v bojích za jednotu a svobodu v občanské válce a na obranu proti nepřítelům v cizině bojovali a umírali. Je to dlouholetá tradice Českého národního hřbitova, Čechů a Slováků - na chvíli se zastavit a rok od roku si připomenout, že svoboda v Americe byla vybojována, a že musíme být i v budoucnosti na stráži a připraveni za ni bojovat, kdyby měla být ohrožena.

Vzdor nepříznivému počasí se také letos obřady konaly v pondělí 29. května 1989 a bylo hodně nás, kdo jsme přišli. Nemohly se ale za deštivého počasí konat venku u pomníku veteránů z občanské války jako obvykle, ale ve velké kapli krematoria, kam jsme pochodovali od Českého domova při drobném dešti a za zvuku dechové kapely dirigenta Masného. Díky bratru Kutilovi, kaple byla vybavena zvukovým zesilovačem, takže poslech programu byl dobrý. Působily děti z české školy Brookfield Aaron Ponce a Mařenka Kotnourová, smíšené české pěvecké sbory Lyra a ČSA, kapela dirigenta Masného. Bratři George Vytlačil, prezident ČSA a George Sova, pokladník ČSA pronesli krásné přilehlé projevy české a anglické řečí. Program byl řízen místopředsedou Českého národního hřbitova Petrem Vojtíkem.

Nato následovaly obřady vojenské, v nichž legionář z 1. světové války br. Divíšek, měl pěkný projev v české řeči a Tereza Howze v anglické řeči. Po vystřelení třech salv trubač zahrál na ukončenou, dojemnou Večerku. Program byl řízen veteránem Jerry Mojžíškem od „Tvrď Post.“

Po nich následovaly obřady Bohemian Odd Fellows a Rebeccah Memorial Association pod vedením Irene Kutil, jejich předsedkyně. Anglický projev měl E.E. Steward - Grand Master, a český K. Halaška, tajemník Českého národního hřbitova.

Zařadili jsme tak k dlouhému řetězu vzpomínkových oslav na Českém národním hřbitově, další důstojnou oslavu. Děkuje všem, kteří rádi pře-

rušili třídní víkend a přinesli tu malou obět, aby přišli a společně s námi věnovali vzpomínku těm, kteří obětovali životy za naši svobodu. Děkuje všem, kteří pomohli splnit náš program, zvláště pěveckým sborům, žákům české školy a našim slavnostním řečníkům. Jejich projevy budou postupně podle možnosti uveřejněny.

K.H.

Projev br. George Sovy, pokladníka ČSA:

Vážený bratře předsedo, vážení bratři a sestry, vážení hosté!

Po mnoho a mnoho let se česká a slovenská pospolitost v chicagské oblasti schází na tomto místě, aby uctila památku těch, co před námi odešli na věčnost, co nás předešli na cestě tam, odkud není návratu. Z původního památníku obřadu - vzdát úctu a hold těm, kteří položili své životy za dob občanské války - se během času stala vzpomínková slavnost za mrtvé všech válek.

Jednou za rok přicházíme do této krásné zahrady, abychom se sklonili před památkou našich předků, abychom si připomenuli, že smrt je nevyhnutelná, že lidský život je pomíjivý, že všichni prach jsme a všichni se v prach obrátíme. Že ve smrti jsme si všichni rovni, že Bůh nedělá žádné výjimky.

Český národní hřbitov je zároveň místo posledního odpočinku mnoha velikánů českého a slovenského národa. Odpočívají tu jedinci, kteří trvalým způsobem ovlivnili kulturní, politický a hospodářský život Čechů a Slováků nejen v této zemi, ale i v rodné vlasti; jsou to ti, co zanechali stopu na našem národním životě a co si jich proto vážíme a pravidelně připomínáme.

Leží zde ale také tisíce prostých lidí, kteří jsou dnes už zapomenuti, na které už dnes nikdo nevzpomíná. Tyto nejménované tisíce musíme ale rovněž vzpomenout a vzdát jim úctu, poněvadž to byli oni, co budovali naši národní minulost, co byli nositelé národního ducha a tradic. Byli solí země, která tvořila náš národní charakter, se všemi jeho silnými a slabými stránkami.

Přicházíme sem ale také každoročně proto, abychom si vědomky či nevědomky připomenuli, že bez našich předků bychom neexistovali a nic bychom neznámali; abychom si pamatovali, že naši rodiče a prarodiče nám odevzdali své vědomosti a zkušenosti, které oni zase převzali od svých předků. Že my všichni jak tu stojíme, jsme výsledkem této

PŮJČOVNA
českých i amerických filmů
a Nintendo Games
OTEVŘENA DENNĚ
6114 Cermak Rd.,
CICERO, IL. 60650
☎ (312) 652-8857

FAMILY PRACTICE CENTER

JAN TUROŇ, M.D.

Family Physician

8905 W. Burlington, Brookfield, IL 60513

Ordinační hodiny:

Pondělí 9:00 a.m. - 9:00 p.m.

Úterý 1:00 p.m. - 9:00 p.m.

Středa 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Čtvrtek 9:00 a.m. - 9:00 p.m.

Pátek 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

ANSWERING
SERVICE
24 HOURS
☎ 387-7000

DISCOVERY TRAVEL, INC.

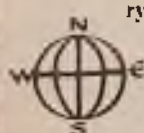
641 S. La Grange Rd.

LA GRANGE, IL 60525

Vyřídíme Vám pozvání příbuzných z Československa rychle a spolehlivě; letenky za nejnižší ceny.

Všechny doklady vystavené naší kanceláří jsou notářsky ověřené.

Zařídíme pasy, víza, rezervace hotelů, aut, pojištění, překlady



Pro bližší informace a tiskoviny volejte:

LIBBY BUCEK ☎ (312) 482-8515 kancelář

☎ (312) 354-7707 večer domů

kolektivní moudrosti a zkušenosti, naskládané za nepočítané předchozí generace. Že my, žijící generace, jsme momentálně jen nositelé a držitelé tohoto národního ducha, s povinností jej vylepšit a vstřípat generaci, která přichází po nás.

Je užitečné si připomenout čas od času, že mezi námi a naší minulostí je kontinuita; že minulost a přítomnost se neustále prolínají, neustále končí a začínají. Národ jako rodina se neskládá jenom z živých, ale i z mrtvých. Neskládá se jen z těch, co žijí v rodné vlasti, ale i z těch, co ji opustili a jsou nyní rozprášení do všech koutů této planety. My všichni cítíme, že mezi námi všemi - necht' už živými či mrtvými, žijícími zde, v jiných zemích a i doma ve vlasti - že mezi námi je neviditelné pouto, které nás všechny váže dohromady, protože mluvíme stejným jazykem a nosíme v sobě tu samou tradici. Cítíme pouto sounáležitosti a patřičnosti ke skupině lidí, která se kdysi v daleké minulosti objevila ve střední Evropě a během mnoha století vybuodovala civilizovanou společnost s vysokou kulturou a která přes nepřehlednou historii a mocných sousedů byla schopna obhájit svou existenci až do dnešního dne.

My, žijící generace, jen pokračujeme v díle, které naši předkové začali a které bude pokračovat i po našem odchodu. Můžeme být právem hrdí na to, co naši předkové vytvořili, jakou společnost vybudovali a jaké morální cíle sledovali.

V aréně světové kultury, civilizace a výdobytků v oblasti hospodářské a politické, bylo Československo a jeho historické země vždy na vrcholu a stálo příkladem jiným národům. Naši předkové nám vštěpovali kvality a zásady, které formovali nejen tehdy, ale i dnes morální základy stabilní a humánní společnosti. Byly to: silná rodina, vzdělanost, pracovitost a houževnatost, šetrnost, respekt a snášenlivost, služba vlasti. Byly to kvality, založené na křesťanství a zformované útlakem po mnohá staletí. Jsou to kvality, které i dnes malé Československo může nabídnout světu.

Když po první světové válce vznikla ve staré vlasti příležitost konečně si vládnout sami sobě, nově založená republika vykvetla během dvaceti let v morální mocnost, vydobyla si i respekt v rodině světových národů a dokázala skeptikům, že národ i po tři sta letech útisku nezahynul, protože morální fundament byl velmi silný. Byl to

Tomáš Garrigue Masaryk, který vtisknul nové republice myšlenku, že ten národ, který hájí a drží se zásad, na kterých je založen, přežije i ty nejtěžší a nejtemnější doby.

Projev presidenta ČSA br. George Vytačila MEMORIAL DAY 1989

President Vydra - Officers and Delegates to the Bohemian National Cemetery Association - Honored Guests - Ladies and Gentlemen.

I am honored to have been invited to speak at this Memorial Day Ceremony.

One hundred and twenty-one years have passed since the Commander-in-Chief of the Grand Army of the Republic, General John A. Logan, proclaimed the 30th of May as a Day designated to honor the soldiers who died in defense of their country - a Day to decorate the graves of these soldiers and „Observance of this day was to continue as long as a survivor remains to honor the Memory of his departed comrades.”

On May 29, 1892, the Civil War Veteran's Monument was dedicated and the First Memorial Day Observance at our cemetery was held. For several years the program was sponsored by the Bohemian Civil War Veteran's Monument Committee and in 1898 the Bohemian National Cemetery Association assumed sponsorship. Since 1938 the annual parade formed at the Bohemian Home for the aged to parade to the cemetery grounds.

Today we are here again, to pay tribute to the Soldiers, Sailors, Marines and Airmen who have died in all the wars and conflicts involving the United States Armed Forces. We are forever indebted to the valiant efforts and achievements of these Defenders of our Democracy.

It has been said that World War I was the war to end all wars. The terrible devastation of the Atomic bomb in World War II appeared to be the ultimate weapon which would eliminate future warfare. We now know that this was not the case. The misery and suffering in Korea and Vietnam brought casualties and deaths to our Armed Forces.

The goal of Peace - Peace without violence - is the goal America strives to achieve. And when Freedom of speech, thought, education and opportunity is available to all, perhaps then, a lasting peace can become a reality. But, although we seek peace, we must always be prepared to defend our Country

and the Principles of Freedom which we cherish so dearly.

We of Czechoslovakian Heritage are proud of our contributions to science, the arts and professions. We are proud of our talented craftsmen as well as those who pursue advanced levels of learning. High morals, health and physical fitness have been recognized priorities for many years. And finally, we are proud of our patriotism and devotion to the United States of America.

Thank you for your attendance at this Memorial Day Ceremony honoring our fallen service men and women. Your tribute to the Memory of those departed from the ranks of our Veteran's Organizations, Sokols, Fraternal Benefit Organizations and the many other Czechoslovak Organizations present today is appreciated.

We are thankful to the dedicated officers and delegates of the Bohemian National Cemetery Association for this program and hope the tradition continues to honor our Heroic Comrades.

Thank you!

Český projev K. Halašky Vážení přátelé:

Považuji za čest, že jsem byl požádán poradenstvím Vaší organizace přispět několika slovy v české řeči k dnešní vzpomínce na muže a ženy včetně synů a dcer českých a slovenských rodin v Americe, kteří bojovali a položili životy na oltář vlasti za svobodu a demokracii velkého amerického národa a ostatního světa. Se stejným pohnutím vzpomínáme dnes také zraněných veteránů, z nichž někteří jsou nadosmrtní odkázaní na nemocnice, anebo jsou invalidi.

My pamětníci 2. světové války a její účastníci - ať již na frontě anebo v zázemí - vzpomínáme s hrůzou na ta válečná léta. Byl to urputný, nemilosrdný, krvavý boj spojeneckých armád na zemi, na moři a ve vzduchu o zastavení a poražení fašistických zločinných fanatiků v jejich pochodu na ovládnutí světa. Co životů krásných, mladých, nadějných lidí padlo a bylo zmrazeno, a kolik nelidské mizerie bylo uvaleno na nevinné obyvatele v zázemí při dočasném obsazení nepřáteli, v koncentračních táborech, anebo při leteckých náletech. Kdo jsme ty hrůzy prožili na vlastní kůži, nikdy na to nezapomeneme.

A když bylo po válce, myslili jsme si a slibovali, že to byla poslední válka, a že v budoucnosti se nesrovnalosti mezi národy budou řešit rozumným mírovým vyjednáváním, došlo

znovu k dalším válečným konfliktům v Koreii, Vietnamu, Afghanistanu a k okupaci středo a východoevropských států. Svoboda lidu byla znovu napadena hrubou ozbrojenou mocí s dalšími těžkými obětmi na životech tak zvanou „lidovou demokracií“, propagovanou a podporovanou naším bývalým spojencem z poslední války, Sovětským svazem.

Zdá se ale, že jejich nové vedení konečně došlo k přesvědčení, že americká demokracie je silná, a že americký lid od svého způsobu života neustoupí a že je připraven se bránit za každou cenu. A také, že náš systém hospodaření, založený na svobodném podnikání, mnohem úspěšnější než jejich národní podniky ve společné péči, které za sedmdesát let existence nedokázaly zajistit slušné živobytí pro vlastní lid.

Na základě tohoto poznání začalo jejich nové vedení vyjednávat o odzbrojení, zavádět lidštější zacházení s opozicí a provádět pronikavé změny v ekonomii, zaváděním zásad svobodného podnikání. Jsme svědky velkých změn v jejich zemi. Doufáme, že na této cestě ve vlastním zájmu zůstanou, a že konečně také upustí od výbojů a podporování podvratné činnosti ve světě proti vůli převážné většiny lidu. A také, že během těchto změn budou vyslyšeni národové střední a východní Evropy, volající po neodvislosti a osvobození, které jim bylo po válce spojenci zaručeno a že sovětské vojsko také odejde z Československa.

Nemohu naši vzpomínku na oběti za svobodu ukončit, abych

se nezmínil o tom, jak hluboce jsme byli dotčeni, když jsme slyšeli o výstavě „umělce“ amerického praporu v Art Institute of Chicago - vyzývavě na podlaže, aby návštěvníci podle libosti po ní šlapali, a přý tak praktikovali politickou svobodu. Jaká to potupa a hanba! Naše slavná americká vlajka je symbolem všech svobod, za které naši vojáci bojovali a umírali. V naší demokracii existují jiné cesty k vyjádření politických názorů. Proč používat k tomu naši vlajky? Bolí, když vidíme, jak naši nepřátelé páli naši vlajku, ale je srdcelomné, když naši vlastní lidi po ní šlapou.

Sotva si může někdo, kdo to nezažil, představit, jak hrdě jsme s vlajčícími americkými vlajkami vítali a pozdravovali americké vojáky, osvobozující Evropu v roce 1945. Byli jsme hluboce vděční a nikdy nezapomeneme jejich velkých obětí. Rozumíme pobouření veteránů a stoprocentně s nimi souhlasíme. Doufáme, že zákonodárné sbory vydají zákon na ochranu americké vlajky brzo, aby se nic podobného v budoucnu nemohlo stát bez pořádného potrestání.

Děkuji.

PŘEKLÁDÁM

z češtiny a slovenštiny legální osobní a školní doklady, které mohou zároveň notářsky ověřit a potvrdit.

Píšte na adresu:

I. O. KOVÁŘ

P. O. BOX 313

Riverside, IL. 60546

nebo volejte:

☎ (312) - 442 - 7115

COMMERCIAL NATIONAL BANK

Special Service for Special People

Member F.D.I.C.

Main Bank
3322 South
Oak Park Ave.
Berwyn, Illinois
60402

Manor Branch
5919 West
35th Street
Cicero, Illinois
60650

ALL PHONES:
484-0800



PRAGUE SAUSAGE & DELICATESSEN

- HOME MADE SAUSAGES
- FROZEN FOODS
- HICKORY SMOKED MEATS
- FRESH POULTRY
- ČERSTVÉ DOMÁCI UZENINY
- IMPORTOVANÉ LAHODKY

6312 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILLINOIS 60402

☎ (312) 795-0250 Rádi vás obslouží a na vaši návštěvu se těší
MARY & STANLEY DYNYA

Zemská skupina
Cyrilometodějské ligy
v Kanadě, Hamilton, Ont.

**POZVÁNÍ
NA KRAJANSKOU POUŤ
DO ŘÍMA A ASSISI
U PŘÍLEŽITOSTI
SVATOŘEČENÍ
BL. ANEŽKY PŘEMYSLOVNY**

Modlitby naše a nesčetných
generací českého národa Pán
Bůh vyslyšel a bl. Anežka bude
prohlášena za svatou dne
12. listopadu 1989!

Zemská skupina
Cyrilometodějské ligy v Kanadě

organizuje hromadnou poutní
výpravu do Říma z Toronta,
Ont. ve dnech od 10. do 20. XI.
1989. (Odlet bude v pátek 10.
XI. o 17:00 hod. anávrát do To-
ronta v pondělí, 20. XI. o 16:40
hod. Doporučujeme se dostavit
k registraci 3 hodiny před ode-
letem.) Podarilo se nám dojed-
nat výhodnou cenu za zpáteční
letenku v ceně CAN.\$750.00 od
fy. Global Expeditions. Stejná,
nezvýšená cena platí i při pro-
dloužení pobytu v Evropě, až do
tří měsíců. Pro krajany ze vzd-
álených provincií přikládáme
zvláštní informaci o cenách. K
účasti na výpravě je nutné vlas-
tnit platný kanadský cestovní
pas! - Poradatele v Římě jsme

žádali o zjednání autobusů k
naší dopravě z letiště do Domus
Pacis, kde budeme ubytováni a
opět zpět na letiště, 20.XI.89.

Naší pouti se zúčastní též dp.
Svatopluk Rus, C.S.B. z
Windsor, který po ukončení
římských slavností zamýšlí
putovat do Medjugorje v Jugos-
lávii. Potěšilo by ho, když by se
další krajane přidružili.

V Římě se zúčastníme celého
poutního programu. Otec bis-
kup Jaroslav Škarvada nám oz-
namil, že k normálnímu pro-
gramu patří obřad svatořečení,
audience u svatého Otce a pak
po další tři dny děkonné bohos-
lužby v římských basilikách.
Dopisem z 15.V.89 jsme zam-

luvili místa v Domus Pacis, kde
jsou zajištěny dvojlůžkové a
třílůžkové pokoje a denní pense
je Lit.45,000 - (což je při dneš-
ním CAN\$ 37.35 - 1 lira je
0.000830). Od 14. do 16. lis-
topadu večer budeme v Umbrii
v Collevaleza, odkud budou
denní poutě po památných fran-
tiškánských místech. Cenu to-
hoto pobytu zatím neznáme.
Žádali jsme o zajištění ubyto-
vání a stravování v Domus Pacis
po návratu do Říma, na dny 17.,
18. a 19.XI.89. Na ty dny jsme
navrhli pořádání zvláštního
programu pro českou mládež,
zasedání Křesťanské akademie,
návštěvu katakomb, vat-
ikánského musea a pod. Prosili

jsme o místní průvodce v našich
autobusech. Jak zřejmo, bude
cena pobytu v Římě mírná, ale
přesné vyčíslení i za autobusy
dosud nemáme. Přihlášeným
poutníkům to oznámíme po ob-
držení odpovědi z Říma. Žadají
o zamluvení míst obratem pošty
a současně o zaslání zálohy, ale
nesdělili její výši. Myslíme však,
že šek na CAN\$ 100.00 bude
dostačující záloha. Šek titulujte
na „The Velehrad Rome“ a
můžete jej poslat přes nás:
18 Aintree Court, Hamilton,
Ont. L8K 4R9 (telefon 416 -
574-6219).

Na shledanou při svatořečení!
P. Josef Šach, duchovní rádce
Václav J. Vostřez, předseda

VELKÁ POUŤ DO ŘÍMA

KE CTI SVATOŘEČENÍ
BLAHOSLAVENÉ ANEŽKY ČESKÉ.
9.-16. LISTOPADU 1989

- OKRUŽNÍ LET A UBYTOVÁNÍ V PRVOTŘÍDNÍM
HOTELU S PRIVÁTNÍ KOUPELNOU.
- DVĚ JÍDLA DENNĚ VČETNĚ VEČEŘE NA POČEST
KARDINÁLA TOMÁŠKA.
- SPECIELNÍ VSTUPENKY NA OBŘADY SVATOŘEČENÍ
V BASILICE SV. PETRA.
- PRIVÁTNÍ AUDIENCE SKUPINY SE SVATÝM OTCEM.
- ČESKÁ MŠE SVATÁ V BASILICE "ST. MARY MAJOR".

- VYHLÍDKOVÉ ZAJEZDY HISTORICKÝM A
KŘESŤANSKÝM ŘÍMEM.
- PROHLÍDKA BASILIKY SV. PETRA S NÁVŠTĚVOU
HROBU KARDINÁLA BERANA.
- DVA PLNODENNÍ ZAJEZDY DO ASSISI A MONTE
CASSINA S OBĚDY V TYPICKÝCH ITALSKÝCH
RESTAURACÍCH.
- VEČEŘE NA ROZLOUČENOU VE VINICÍCH FRASCATI.
- VÝLETY A PŘESUNY V LUXUSNÍCH AUTOKARECH
S ANGLICKY I ČESKY MLUVÍCÍMI PRŮVODCI.
- SUVENÝRY A DÁRKY PRO KAŽDÉHO POUTNÍKA.

Cena letu a hotelu z New Yorku \$1275, z Houstonu a Minneapolis \$1415,
z Clevelandu a Detroitu \$1345, z Chicaga \$1375, z Los Angeles \$1431.

Cestujícím, kteří si přejí vrátit se do U.S.A. Ubytování v poutním domě odevěte \$50

přes jiná města v Evropě, rádi vyřídíme jejich letenky a ubytování.

Pro skupiny, které si přejí prodloužení výletu, jsme připravili zájezdy:

Před poutí:
Odjezd z U.S.A. 3. listopadu 1989
Videa: Medjugorje Dubrovnik Rim

Po pouti:
Autokarem po Itálii: příjezd do U.S.A. 22. listopadu 1989
San Giovanni Rotondo (poutní místo Padre Pio)/
Loreto (Mariánské poutní místo)/Assisi/
Siena Florence/Padua (poutní místo Sv. Antonína)/Benátky.

Odstřihněte tento kupón a odešlete na:
European Connection, 4 Mineola Ave., Roslyn Heights, N.Y. 11577.
Nebo volejte (516) 625-1800. (800) 345-4679. FAX (516) 625-1138.

Prosím o zaslání bližších informací na pouť do Říma, která se bude
konat ve dnech 9.-16. listopadu 1989.

Name: _____

Address: _____

City: _____

Telephone: _____

State: _____ Zip: _____


**EUROPEAN
CONNECTION**

Cestovní kanceláře
si mohou vyžádat naše
velkoobchodní ceny.



Slovo k našim čtenářům
týkající se zájezdů na svatořečení Bl. Anežky do Říma.

Jistě naše čtenáře v dnešním čísle překvapí několik různých oznámků cesty na listopadové svatořečení naší Bl. Anežky do Říma.

Na nedělní schůzi ředitelstva Národního svazu českých katolíků 20. května, kde se o zájezdu na kanonizaci jednalo, vyšlo najevo, že je zapotřebí několika plánů, má-li se vyhovět požadavkům zájemců, kterých - jak je přáním každého z nás - by mělo být co nejvíce.

A o to jediné nám všem jistě běží: aby každý, kdo jen trochu může, se zúčastnil této jedinečné nábožensko - historické události našeho národa. Na takovou vzácnou událost čekají mnohé národy staletí. - I našemu národu se letos dostává této cti po dvou stech letech. Je tedy na nás, abychom - pokud můžeme - svou přítomností - když to není možné, tak alespoň v duchu spojenými modlitbami, měli na svatořečení Blahoslavené Anežky Přemyslovny účast a dokázali tak, že jsme stále věrní křesťanským tradicím. Chceme právě v této rozhodné době odevzdaně naši novou svatou nebeskou patronku prosit, aby se uBoha přimlouvala za národ, z kterého sama vyšla, za návrat svobody do naší a našich předků rodné vlasti a za ulehčení našich lidských osobních bolestí.

Z toho důvodu jsme se rozhodli, že poskytneme stránky Hlasu národa k oznamování každému, kdo - z různých krajů a států - pořádá společný zájezd na římskou listopadovou kanonizaci Bl. Anežky a bude dodržovat „fair play“.

Děláme to z toho důvodu, aby si zájemci mohli z několika možností vybrat tu, která jim časově i finančně lépe vyhovuje.

Tato širší základna rozhodně poskytuje každému lepší možnost výběru. - Máme zato, že

výsledek bude, a jediné tak se zvětší účast na kanonizaci.

Své čtenáře chceme upozornit, že při výběru druhu své cesty, nemusí se ohlížet na místo svého bydliště. Zamlouvá-li se jim cesta, kterou pořádá cestovní kancelář jiného krajského města než oni bydlí, necht' se s ní spojí. To znamená, líbí-li se někomu z Clevelandu zájezd, který pořádá Chicago, může se přihlásit k chicagskému zájezdu a naopak. Jde jen o to - znovu opakujeme - aby si každý vybral, co mu nejvíce vyhovuje. Samozřejmě v jednom plánu se Vám bude třeba líbit to, v druhém zase ono, ale podle každého jednotlivého přání nelze měnit již pevně stanovené programy - zvláště když letenky a noclehy musí být zamlouvy dříve. Je nutno se tedy rozhodnout pro navržený cestovní pořad, který se nejvíce přibližuje představě Vaší cesty na kanonizaci a nemůžete mít zároveň všechno, co je ve všech plánech s příslušným cenovým rozdílem.

Tyto různé nabídky nechtějí být žádným soutěžením mezi našimi cestovními kancelářemi, ale službou zájemcům. I když jde o „business“, tak především jak Američané říkají - jde o „fair play“. A tuto fair play od nich všech jako příslušníci naší národní komunity očekáváme. To znamená: ať si každý vybere co mu lépe vyhovuje a každý z pořadatelů dokonce doporučí tu jinou možnost. V Římě je pak účast na obřadech kanonizace, schůzka s pražským kardinálem a sv. Otcem společná. Soutěživost je zdravá, ale musí být podložena čestností a pozitivním jednáním. O to také prosíme všechny, kteří pořádají společně zájezdy na svatořečení Bl. Anežky z různých měst. Chce nás jet do Říma pokud možná nevíce a vy všichni, kteří se snažíte dát zájemce dohromady, jistě souhlasíte s tím, že si v tom musíme pomáhat a navzájem si

přátelsky vycházet vstříc, aby byl každý spokojen a měl v dalších letech na vzpomínat.

Všem nám jde hlavně o to, aby nás bylo letos v Římě co nejvíce - odevšad.

Necht' svatí našeho českého nebe v radostný den svatořečení, kdy mezi sebe uvítají po staletí milovanou a uctívanou Anežku Přemyslovnu - mohou se i na nás dívat s uspokojením a nermoutit se nad naší malostí a

lidskou slabostí, chtít se skupinově „přetrumfnout“ odkud nás přijede víc. V Římě, kolem sv. Otce budeme všichni společně pohromadě. Jedině tak naše prosby o přímluvy u Božího trůnu nezůstanou nevyslyšeny.

Dá-li Pán Bůh na šťastnou společnou shledanou v Římě 12. listopadu v basilice sv. Petra.

Redakce



Požehnání, kteří přicházejí s upřímným srdcem a myslí, aby šli po cestách poznání velikosti Boží lásky a Jeho duchovní síly.

Cesta na významná poutní místa Evropy (Maria Zell, Medjugorje - kostel sv. Karla Boromejského s ostatky Bl. Anežky ve Vídni) vrcholící svatořečením Blahoslavené Anežky v Římě v neděli 12. listopadu 1989

sponzorovaná
Distriktním chicagským svazem
Národního svazu českých katolíků

Výpravu doprovází náš misionář
Otec Vojtěch Vít O.S.B., kaplan NSČK a redaktor Hlasu národa

LISTOPAD 1 - 14, 1989

LET - Swiss Air z Chicaga do Vídně a z Říma do USA a let jugoslávskou leteckou společností z Vídně do Dubrovníku a ze Splitu do Říma.

UBYTOVÁNÍ: ve „4 star“ hotelích

Vídeň: Hotel am Stephanplatz (naproti katedrále sv. Štěpána) 3 noci.

Dubrovnik: 1 noc

Řím: Hotel Giulio Cesare: 5 nocí

Medjugorje: v soukromých poutních domech - 3 noci.

JÍDLA: snídaně každý den, 8 večeří, 2 obědy a jídla na letadlech.

CESTY: poutní místo Maria Zell (celodenní zájezd), benediktinský klášter Melk, prohlídka Vídně s návštěvou kostela sv. Karla Boromejského, kde je část ostatků Bl. Anežky, Dubrovnik, Medjugorje, Split, Mostar, Řím a Monte Casino.

MŠE SVATÉ: ve Vídni v katedrále sv. Štěpána, v Maria Zell a Medjugorje 2krát denně, v Římě v basilice sv. Petra a u Panny Marie Větší a na Monte Casinu.

CESTOVÁNÍ: prvotřídními vyhlídkovými autobusy, doprovázenými místními průvodci a ředitel cest.

DÁRKY: na přivítanou v Římě a krásné letecké tašky.

CENA LETENKY: Chicaga (Vídeň), Dubrovnik, Split, Řím, Chicaga \$1,000.00

Cena cesty (land portion): hotely, jídla, cesty autokary, vstupenky, atd. \$1,429.00

Celkem \$ 2,429.00 *

* cena za osobu na dvojlůžkovém pokoji

Na požádání jednolůžkové pokoje s příplatkem.

Ceny z jiných míst než z Chicaga budou propočítány podle ceny cestovního z města dotyčného cestujícího.

ZVLÁŠTNÍ UPOZORNĚNÍ

Chcete-li se zúčastnit jenom římské části naší cesty - 7 dní - laskavě zavolejte naši kancelář o cenu a datum odletu.

Vaši příbuzní z Československa se mohou zúčastnit naší cesty, začínající ve Vídni, anebo jen její římské části.

Naše kancelář Vám ráda poskytne všechny informace a vyřídí patřičné formality.

Cena cesty je stanovena při kursu dolaru 1. června 1989 a podléhá změně kursu dolaru data naší cesty. Změna někdy dělá více než 5 %.

V nejbližších dnech naše kancelář vydá podrobné cestovní programové knížечky.

Pro rezervace cesty, lety, evropskou část naší cesty a ostatní informace laskavě se spojte s naší kanceláří

Uniglobe Cihak Travel Inc.

6302 Cermak Road - Berwyn, IL 60402-0703

Tel. (312) 242-6110 nebo (312) 795-9050

FAX (312) 795-4514

Mimo Illinois volejte Toll Free 1 - 800 - 426 - 8826

MEALMAKERS

6714 W. Cermak Berwyn

“Only Mama Cooks Better”

Fully Cooked Meals

We Cater To Parties

- Dumplings
- Sausages
- Roast Duck
- Bakery Goods
- Roast Pork
- Jaternice
- Breaded Pork Tenderloin
- Beef With Specialty Gravies
- And Lots More Fine Foods



10% Off Any Purchase With This Coupon

Delivery Service 484-2711 Why Cook? Call Us

BOŽENA SÍRKOVÁ

POVÍDKY A ZKAZKY
Z NOVÉ GUINEJE

(Pokračování z min. čísla)

V Á Ž K A

Jako záblesky duhy se třpytí nad vodní hladinou vážky. Krouží v ladných spirálách, jejich průsvitná křídélka se mihají v slunečních paprscích ohněm diamantů, štíhlá tělčka se prohýbají jako tanečnice a velké oči světélkují odstíny všech barev. Oči hmyzu jsou neobyčejně krásné a zcela jiného složení než oči lidské. Jsou sestaveny jako šestihraná okénka a podobají se diamantu vybroušenému do tisíce a tisíce hranolů. Vážka má prý asi 12 000 hranolů v každé panence, proto dobře vidí a jistě zcela jinak než člověk. Vážek je asi 46 druhů, z nichž nejznámější je vážka modrá, červená a žlutá. Nad vodou lapají vážky drobný hmyz, hladiny se však nedotýkají a sestoupí na ni, jen když kladou vajíčka. Milují slunce a zřídka je spatříme za pochmurného dne. Od východu do západu slunce se třepotají v slunečních paprscích a využívají každého okamžiku svého krátkého života 3-4 týdnů. Vážka dbá zákonů přírody, a než zahyne, postará se o potomstvo. Její svatební tanec je obvykle hromadný. Sta a sta vážek krouží nad vodou jako barevné mýdlové bubliny, potom se vzneseou blíž k slunci a ve veselém rejí najdou kavalíři své princezny. Za několik dnů po svatebním veselí klade samička vajíčka, z nichž se později vytvoří larvy a vylihně se hmyz, který se v prvních hodinách nijak vážce nepodobá. Potomstvo své rodiče nikdy nespátí, protože ti zahynou ještě před jejich narozením. Takový je jejich úděl, a proto vážky plnými doušky vychutnávají svůj krátký život, těší se ze slunečních polibků a z krás světa. Na Nové Guineji žije vážka zlatá, která měří přibližně 15 cm. Domorodci ji nazývají »vara-vara«. Je známá tím, že v případě nebezpečí napadá lidské oči. Domorodá bajka z oblasti Waria vypráví:

Na břehu řeky Waria žila kdysi domorodá dívka, která se jmenovala Vara. Byla usmívaví se jako sluníčko, veselá jako ptáče a půvabná jako motýl. Její rodiče ji při narození zasnoubili s chlapcem Nurope, který bydlel ve vysokých horách. Otec chlapcův podle staré tradice daroval Vaře zásnubním darem zlatou perlorodku (zlatý ret), kterou upravil tak, že když dorostla, nosila ji na krku jako přívěsek. Snoubenci se podle domorodých obyčejů nesmí spatřit dříve až ve svatební den, kdy ženichův otec odezdá otci nevěsty dary předem vyjednané, jako hliněné hrnce, sekeru, chovnou prasnici, mušle, lap-lap a jiné. Rodiče obou snoubenců se vzájemně navštěvovali, a když Vara dorostla v pannu, byl určen den sňatku. Naštěstí Variin snoubenec byl slušný jinoch, svatba se odbyla s obvyklými obřady a druhého dne se manželé vydali na cestu do hor.

Nurope tam postavil poblíž jezírka pěknou chatrč a tam svou mladou ženu uvedl. Vara byla pilná hodná žena, starala se o stádo vepřů, které ji tehán světil, pracovala v zahradě, ve volném čase obkládala střechu trávou a pletla košíky. Všichni byli spokojeni a zdálo se, že Varu potkalo štěstí. Po roce přišel čas, kdy Vara s touhou čekala své první dítě. V tu dobu Nurope odešel na čas do blízké vsi, aby obstaral setbu zahrady, a na Varu dohlížela Nuropova matka. Osud Vary byl zpečetěn, když ji tehyně oznámila, že přivedla na svět dva chlapce. Dvojčata znamenají v domorodé pověře klebu zlých duchů, kteří pronásledují nejen rodinu dětí, ale celý kmen, a za starých časů obvykle matku i s dvojčaty ukamenovali. Ani Varu nečekalo nic jiného než smrt. Když se Nurope vrátil, řekla mu matka, že Vara nešťastnou náhodou sklouzla do jezírka a že ji lidé vytáhli na břeh už mrtvou. Nurope ctil svou matku,

miloval svou ženu a mnoho se nevyptával. Než však uložili mrtvou do limbum (rakev zhotovená z výhonku kokosové palmy), dobře si ji prohlédl. A spatřil, že zlatý ret, který nosila Vara stále na krku, byl přelomen, a že jen půle visela na motouzu, viděl krvavé modřiny na těle svědčící o násilí, a když se podíval do nehybných očí mrtvé, vyčetl z nich poslední chvíle prožité hrůzy. Nurope vycítil, co se přihodilo; mlčky se odebral na břeh jezírka a přemýšlel o krutém osudu své ženy. Znaven chůzí a přemýšlením, posadil se na břehu, a když se uvelebil do trávy, spatřil náhle něco podivného. Při břehu ležela půlka Variina »zlatého rtu« a nad ní se třepotala zlatá vážka s podivně krásnými očima. »To je duše Varie,« řekl si Nurope; zvedl mušli a hodil do jezírka. O události nikdy nemluvil. Zavřela se nad ní hlubina. Nurope se zakrátko znovu oženil a do chatrče si přivedl novou ženu. Jednoho dne se událo něco zvláštního. Nuropeova matka lovila v podvečer u jezírka ryby, když tu náhle z čista jasna zakroužila nad ní zlatá vážka. Když ji stařena chtěla odehnat, vážka zaútočila. Na zoufalé volání se seběhli lidé. Stařena nařikala, že oslepla, že jí vypláchla oči zlatá vážka. Mimo Nuropeho nikdo netušil, že to byla Vara, která mstila svou smrt, a od těch dob je zlatá vážka postrachem domorodců.

Y A M

Mnoho legend se vypráví o tom, jak na Nové Guineji povstal yam, který je hlavní obživou domorodců. Yam se vzhledem a chutí podobá bramboru, ale někdy dorůstá obrovských rozměrů. V některých krajích naroste tak velký, že ho člověk sotva unese. Velký yam má uvnitř mnoho vláken a je nahořklý; chutnější je malý druh, velký asi jako dlaň. Yam je chloubou domorodců, a ten, kdo vypěstuje dobrý druh, je ctěn a vážen. Zajímavé je, že o yam pečují většinou jen muži, jinak o vše ostatní ženy. Někde se dosud udrželo tak zvané uctívání yamu: plodina se sází při úplňku měsíce a sklízí při východu slunce za zpěvu a s mnohými obřady. Při zasnoubení malých dětí si obvykle rodiče vyměňují výhonky yamu, při svatbě se novomanželé o yam rozdělí a při pohřbech pozůstali pohostí smuteční hosty také yamem. Rovněž o velkých slavnostech yam nikdy nechybí. Domorodci jej cti podobně jako u nás vinař své víno.

Poblíž Wau je hora Kasinik, a o yamu tam koluje toto vyprávění:

Před dávnými časy žil poblíž hory Kasinik chudý domorodec Yami. Neměl nic než vetchou chatrč, dvě děti a velmi hašteřivou ženu, které nebylo nikdy nic vhod. Ulovil-li Yami rybu, nařikala, že je malá, přinesl-li divokého kance, bědovala, že je tuze velký, a chytil-li holuba nebo tetřevku, bručela, že je na něm více peří než masa. Yami byl dobrosrdečný člověk, a i když věděl, že je jeho žena nespravedlivá, mlčel a neodporoval jí. Ale jednoho dne hrnceček převrhl, a Yami si řekl, že ženu potrestá. Usmyslil si, že odejde do džungle a vrátí se domů až za několik dnů. O svém plánu se nikomu nezmínil, a když ráno ještě všichni spali, vzal pod paži kamennou sekyrku a zamířil k džungli. Dva dny chodil křížem krážem, zpíval si a odpočíval pod stromy. Hladu neměl, poněvadž v džungli roste mnoho ovoce, ořechů a jedlých bobulí. Třetího dne byl unaven, a protože se blížila bouře, řekl si, že se raději vrátí domů. Už na hůlčv zapomněl a cestou se rozhlížel, co by dětem z džungle přinesl. Když se sehnul k potůčku, aby se napil, zahlédl náhle v křovi bílého kuskuse (bílou vačičku). Yamimu zajiskřily oči radostí, neboť si dávno přál bílou kožešinku, aby si o slavnosti mohl ozdobit pás a kadeře, a rovněž si vzpomněl, že jeho žena s oblíbenou jí kuskusi maso. Ukryl se v houšti, zvedl kámen, a když se kuskus přiblížil na dosah, hodil. Kuskus však uhnul, skočil na strom a výsměšně kličkoval a poskakoval. Yami obvykle mřel dobře, ale tentokrát kameny, které házel, vůbec zvíře nezásáhly, kuskus vždycky včas

uhnul. Tak ho Yami pronásledoval až k hoře Kasinik, a když myslel, že ho už trefil, zmizel kuskus v jeskyni. Mezitím se přihnala bouře, a když se spustil lijavec, vlezl Yami do jeskyně také. Sotva vstoupil dovnitř, uslyšel víření bubnů a zpěv. Když se rozkoukal, viděl, že se octl ve velké síni, kde opodál ohně tančili muži slavnostní tanec, a bílý kuskus seděl na rameni muže, který tanci přihlížel. Podle jeho vzácných ozdob Yami usoudil, že je to náčelník kmene. Kolem bylo tolik nádhery, že Yamimu až oči přecházely. Stěny byly pokryty jemným rákosím, strop a sloupce uprostřed byly ověšeny vonnou trávou, květy a palmovými listy, na podlaze byly rozloženy barevné rohožky a kolem dokola stály velké hliněné hrnce, z nichž vycházela příjemná vůně. Tanečníci byli ozdobeni korunami ze vzácného peří, na rukou a nohou měli náramky z mušlí a jemného pletiva, na šijích náhrdelníky ze psích zubů a po bocích kožešiny. Někteří tančili s oštěpy a se želvími krunýři, jiní s poleny, bubny a svazky chřestících mušlí. Yami si protřel oči, neboť tolik nádhery ještě v životě neviděl. A když si dlani otřel nos, přistoupil k němu jeden muž a vybídl ho, aby šel pozdravit náčelníka. Od útliho mládí byl Yami veden k dobrým způsobům, a proto nejprve položil náčelníkovi k nohám svou kamennou sekyrku a ruce položil na hlavu na znamení, že přichází s dobrými úmysly. Náčelník kývl hlavou, posunkem ho vybídl, aby si vedle něho sedl a potom lidem nařídil, aby přinesli jídlo. Bílý kuskus radostně poskakoval a Yami si ho po očku prohlížel, jak je pěkně tlustý. Yami byl hladov a s povděkem přijal nabízené jídlo. Leccos z toho, co jedl, neznal, ale vše mu přišlo náramně k chuti. Maso bylo dušeno v banánových listech, různé druhy brambor upečený do zlatova, mladá kukuřice a pit-pit (domorodý druh chřestu) byly plny chutné šťávy. Když se Yami dosyta najedl, začal se zajímat o lidičky, kteří ho tak vlídně přijali, a zeptal se náčelníka, jaký je jejich totem (každý kmen má na těle vytetován určitý znak) a ke kterému kmeni náleží. Náčelník byl sice vlídný, ale nebyl hovorný, a Yamihovo odbyl tím, že mu nemůže odpovědět a že bude líp, zůstane-li mnohé neobjasněno. Yamihovo to sice udivilo, ale víc se nevyptával, a když náčelník zivl, poděkoval a měl se k odchodu.

Náčelník mu potřásl rukou a na rozloučenou řekl, že mu děkuje, že neublížil jeho miláčku kuskusovi, a za to že mu splní tři nejvroucenější přání. Yami se usmál, mávl rukou a rozpovídal se, že jeho žena ráda pojídá kuskusi maso, že chtěl zvíře opravdu zabít, ale že netrefil, a jak se mu nesmírně líbí bílá kuskusi kožešina. Náhle však v povídání ustal, když zahlédl na paži náčelníkově vytetovaného kuskuse. V pravý čas mu jeden muž šlápl na nohu, neboť právě chtěl požádat náčelníka, aby mu daroval kuskuse. Tím by se byl přivedl do záhuby. Po chvíli si Yami odkašlal, a když viděl, že náčelník čeká na vyslovení jeho přání, zamyslel se a řekl: »Mám tři velká přání a byl bych vděčen, kdyby se splnila. Zaprvé bych si přál, aby se má žena se mnou nikdy nevadila, za druhé, abych měl vždycky co jíst, a za třetí, abych uměl tak pěkně tančit jako tvoji muži.« — »Jsi skromný,« řekl náčelník, »tvá přání budou splněna, a protože se mi zamlouváš, můžeš si z mé říše odnést, co se ti nejvíce líbí.« Yami se zadíval náčelníkovi na krásnou korunu, náhrdelník a náramky, a potom jeho zrak spočinul na oblém plodu, který si náčelník po dobu hovoru prohlížel. »Dej mi na památku to, co držíš v ruce,« řekl Yami chystaje se k odchodu. Náčelník se usmál a podal mu plod se slovy: »Dobře jsi volil, šťastný člověče. Necht se tento plod jmenuje po tobě — Yam. Pečlivě se o něj staraj, a ty ani tvá rodina nebudete nikdy hladovět. Zasad ho, až bude měsíc v úplňku, do dobře obděláné půdy, zalévej a okopávej, a až dozraje, sklízej úrodu při východu slunce.« Yami poděkoval, vyšel z jeskyně, a když se ohlédl, vše zmizelo. Slyšel jen náčelníkův hlas: »Prvý yam jsem daroval muži, a proto jen muži jej budou pē-

REMARKS BY THE PRESIDENT AT RHEINGOLDHALLE

May 31, 1989

Rheingoldhalle Mainz,
Federal Republic of Germany

THE PRESIDENT: Thank you, Chancellor Kohl! - At the outset, let me tell you that I think that he has forgotten his home state because he is the Chancellor of the Federal Republic, I will only tell you that in the last 24 hours, Chancellor Kohl has been convincing me that when I came to this state and to Mainz, I would be coming to heaven. And having gotten here, I think he may just about be right, I'll tell you. (Laughter.) Thank you all very much.

xxx

Dr. Wagner and Lord Mayor, distinguished hosts - I want to also thank these two bands - West German and American - for that stirring music. And Chancellor Kohl, I especially want to thank you again for inviting me to this beautiful and ancient city on my first presidential trip to the Republic of Germany - the Federal Republic. And Herr Kohl and I have concluded now our deliberations at the NATO summit in Brussels - an excellent start to our working partnership as Chancellor and President.

And here in Mainz, by the banks of the Rhine, it's often said that this heartland of mountain vineyards and villages em-

bodies the very soul of Germany. So Mainz provides a fitting forum for an American President to address the German people.

Today I come to speak, not just of our mutual defense, but of our shared values. I come to speak, not just of the matters of the mind, but of the deeper aspirations of the heart.

xxx

Just this morning, Barbara and I were charmed with the experiences we had. I met with a group - a small group of German students, bright young men and women who studied in the United States. Their knowledge of our country and the world was impressive to say the least. But sadly, too many in the West, Americans and Europeans alike, seem to have forgotten the lessons of our common heritage and how the world we know came to be. And that should not be, and that cannot be. We must recall that the generation coming into its own in America and Western Europe is heir to gifts greater than those bestowed to any generation in history - peace, freedom and prosperity.

This inheritance is possible because 40 years ago the nations of the West joined in that noble, common cause called NATO. And first, there was the vision, the concept of free peoples in North America and Europe working to protect their values. And second, there was the practical sharing of risks and burdens, and a realistic recognition

of Soviet expansionism. And finally, there was the determination to look beyond old animosities. The NATO Alliance did nothing less than provide a way for Western Europe to heal centuries-old rivalries, to begin an era of reconciliation and restoration. It has been, in fact, a second Renaissance of Europe.

As you know best, this is not just the 40th birthday of the Alliance. It's also the 40th birthday of the Federal Republic - a Republic born in hope, tempered by challenge. And at the height of the Berlin Crisis in 1948, Ernst Reuter called on Germans to stand firm and confident, and you did - courageously, magnificently.

And the historic genius of the German people has flourished in this age of peace. And your nation has become a leader in technology, and the fourth largest economy on Earth. But more important, you have inspired the world by forcefully promoting the principles of human rights, democracy and freedom. The United States and the Federal Republic have always been firm friends and allies since. But today we share an added role - partners in leadership.

Of course, leadership has a constant companion - responsibility. And our responsibility is to look ahead and grasp the promise of the future.

I said recently that we're at the end of one era, and at the beginning of another. And I noted that in regard to the Soviet Union, our policy is to move beyond containment.

For 40 years, the seeds of democracy in Eastern Europe lay dormant, buried under the frozen tundra of the Cold War. And for 40 years, the world has waited for the Cold War to end. And decade after decade, time after time, the flowering human spirit withered from the chill of conflict and oppression. And again, the world waited. But the passion for freedom cannot be denied forever. The world has waited long enough. The time is right. Let Europe be whole and free.

To the founders of the Alliance, this aspiration was a distant dream, and now it's the new mission of NATO. If ancient rivals like Britain and France and Germany, can reconcile, then why not the nations of the East and West?

In the East, brave men and women are showing us the way. Look at Poland, where Solidarity - Solidarność and the Catholic Church have won legal status. The forces of freedom

are putting the Soviet „status quo” on the defensive.

In the West, we have succeeded because we've been faithful to our values and our vision. At the other side of the rusting Iron Curtain, their vision failed.

The Cold War began with the division of Europe. It can only end when Europe is whole. Today, it is this very concept of a divided Europe that is under siege. And that's why our hopes run especially high, because the division of Europe is under siege not by armies, but by the spread of ideas that began here, right here. It was a son of Mainz, Johannes Gutenberg, who liberated the mind of man through the power of the printed word.

And that some liberating power is unleashed today in a hundred new forms. The Voice of America, Deutsche Welle allow us to enlighten millions deep within Eastern Europe and throughout the world. Television satellites allow us to bear witness from the shipyards of Gdansk to Tiananmen Square. But the momentum for freedom does not just come from the printed word or the transistor or the television screen. It comes from a single powerful idea - democracy.

This one idea - this one idea is sweeping across Eurasia. This one idea is why the communist world, from Budapest to Beijing, is in ferment. Of course, for the leaders of the East, it's not just freedom for freedom's sake. But whatever their motivation, they are unleashing a force they will find difficult to channel or control - the hunger for liberty of oppressed peoples who have tasted freedom.

Nowhere is this more apparent than in Eastern Europe, the birthplace of the Cold War. In Poland, at the end of World War II, the Soviet Army prevented the free elections promised by Stalin at Yalta. And today, Poles are taking the first steps toward real elections, so long promised - so long deferred. And in Hungary, at last we see a chance for multi-party competition at the ballot box.

As President, I will continue to do all I can to help open the closed societies of the East. We seek self-determination for all of Germany and all of Eastern Europe. And we will not relax and we must not waver. Again, the world has waited long enough.

But democracy's journey East is not easy. Intellectuals like the great Czech playwright Vaclav Havel still work under the shadow of coercion. And repression still menaces too

many people of Eastern Europe. Barriers and barbed wire still fence in nations. So when I visit Poland and Hungary this summer, I will deliver this message: There cannot be a common European home until all within it are free to move from room to room.

And I'll take another message: The path of freedom leads to a larger home - a home where West meets East, a democratic home the commonwealth of free nations.

And I said this positive steps by the Soviets would be met by steps of our own. And this is why I announced on May 12th a readiness to consider granting to the Soviets a temporary waiver of the Jackson - Vanik trade restrictions, if they liberalize emigration. And this is also why I announced on Monday that the United States is prepared to drop the „no exceptions” standard that has guided our approach to controlling the export of technology to the Soviet Union - lifting a sanction enacted in response to their invasion of Afghanistan.

And in this same spirit, I set forth four proposals to heal Europe's tragic division, to help Europe become whole and free.

First, I propose we strengthen and broaden the Helsinki process to promote free elections and political pluralism in Eastern Europe. As the forces of freedom and democracy rise in the East, so should our expectations.

And weaving together the slender threads of freedom in the East will require much from the Western democracies. In particular, the great political parties of the West must assume an historic responsibility - to lend counsel and support to those brave men and women who are trying to form the first truly representative political parties in the East, to advance freedom and democracy, to part the Iron Curtain.

In fact, it's already begun to part. The frontier of barbed wire and minefields between Hungary and Austria is being removed, foot by foot, mile by mile. Just as the barriers are coming down in Hungary, so must they fall throughout all of Eastern Europe. Let Berlin be next.

Nowhere is the division between East and West seen more clearly than in Berlin. And there this brutal wall cuts neighbor from neighbor, brother from brother. And that Wall stands as a monument to the failure of communism. It must come down.

(Continued on Page 16)

stovat. «

Vesele si to šlapal Yami k domovu. Bylo po dešti, zvlhlá půda voněla, ptáčky zpívali a po nebi se klenula pastelová duha. Když se přiblížil k chatrči, běžely mu děti vstříc a na schodech spatřil svou ženu s podmráčenou tváří, která ani hlavu nezvedla, když ji pozdravil. Leč Yami toho nedbal a začal dětem vyprávět, co vše v džungli viděl a co se mu přihodilo. Po chvíli se žena přiblížila a takřka hltila každé slovo. Když Yami ukázal dětem, čím ho náčelník obdařil, vyhrkla žena: »Yami, ty jsi hlupák! Proč jsi mi nepřinesl náhrdelník ze psích zubů nebo náramek z mušlí? Viš přece, jak po takových věcech toužím!« Yami vzdychl, zavrtěl hlavou a potom ji podal onen zvláštní plod, aby si ho prohlédla. Sotva vzala žena yam do ruky, zjasněla jí tvář, oči se jí zaleskly, objala muže a řekla: »Yami, jsi moudrý člověk; jsem ráda, že ses vrátil, měla jsem o tebe starost.« Yamimu vylezly skoro oči z důlků, neboť tak nikdy svou ženu hovořit neslyšel; zavýskl radostí a zatočil se s ní dokolečka. Za několik dní byl úplněk, Yami yam zasadil a pečlivě se o něj staral, jak mu náčelník přikázal. První úroda nebyla velká, ale Yami brzy přišel na to, že může yam rozmnožit očky a zelenými výhonky. Za několik let se yam tak rozmnožil, že všichni měli dostatek jídla. Při každé roční sklizni pořádali slavnost, Yamiho uctívali jídlem a tancem, velebili ho jako nejlepšího tanečníka významného bohy. Od těch dob se yam rozšířil po celé Nové Guineji, a ten, kdo mu věnuje péči, nikdy nehladoví.

(Pokračování příště)



VOICE OF THE NATION



REMARKS BY THE PRESIDENT AT RHEINGOLDHALLE

(Continued from Page 15)

Now, glasnost may be a Russian word, but openness is a Western concept. West Berlin has always enjoyed the openness of a free city. And our proposal would make all Berlin a center of commerce between East and West - a place of cooperation, not a point of confrontation. And we rededicate ourselves to the 1987 allied initiative to strengthen freedom and security in that divided city. This, then is my second proposal - bring glasnost to East Berlin.

My generation remembers a Europe ravaged by war. And of course, Europe has long since rebuilt its proud cities and restored its majestic cathedrals. But what a tragedy it would be if your continent was again spoiled, this time by a more subtle and insidious danger - the Chacellor referred to it - that of poisoned rivers and acid rain.

America has faced an environmental tragedy in Alaska. Countries from France to Finland suffered after Chernobyl. West Germany is struggling to save the Black Forest today. And throughout, we have all learned a terrible lesson - environmental destruction respects no borders.

So my third proposal is to work together on these environmental problems, with the United States and Western Europe extending a hand to the East. Since much remains to be done in both East and West, we ask Eastern Europe to join us in this common struggle. We can offer technical training, assistance in drafting laws and regulations, and new technologies for tackling these awesome problems. And I invite the environmentalists and engineers of the East to visit the West, to share knowledge so we can succeed in this great cause.

My fourth proposal-actually, a set of proposals - concerns a less militarized Europe, the most heavily armed continent in the world. Nowhere is this more important than in the two Germanys. And that's why our quest to safely reduce armaments has a special significance for the German people.

To those who are impatient with our measured pace in arms reductions, I respectfully suggest that history teaches us a

lesson - that unity and strength are the catalyst and prerequisite to arms control. We've always believed that a strong Western defense is the best road to peace. Forty years of experience have proven us right.

But we've done more than just keep the peace. By standing together, we have convinced the Soviets that their arms buildup has been costly and pointless. Let us not give them incentives to return to the policies of the past. Let us give them every reason to abandon the arms race for the sake of the human race.

In this era of both negotiation and armed camps, America understands that West Germany bears a special burden. Of course, in this nuclear age, every nation is on the front line. But not all free nations are called to endure the tension of regular military activity, or the constant presence of foreign military forces. We are sensitive to these special conditions that this needed presence imposes.

To significantly ease the burden of armed camps in Europe, we must be aggressive in our pursuit of solid, verifiable agreements between NATO and the Warsaw Pact.

On Monday, with my NATO colleagues in Brussels, I shared my great hope for the future of conventional arms negotiations in Europe. I shared with them a proposal for achieving significant reductions in the near future.

And as you know, the Warsaw Pact has now accepted major elements of our Western approach to the new conventional arms negotiations in Vienna. The Eastern Bloc acknowledges that a substantial imbalance exists between the conventional forces of the two Alliances. And they've moved closer to NATO's position by accepting most elements of our initial conventional arms proposal. These encouraging steps have produced the opportunity for creative and decisive action, and we shall not let that opportunity pass.

Our proposal has several key initiatives

I propose that we "lock in" the Eastern agreement to Western-proposed ceilings on tanks and armored troop carriers. We should also seek an agreement on common numerical ceiling for artillery in the range between NATO's and that of the

Warsaw Pact, provided these definitional problems can be solved. And the weapons we remove must be destroyed.

We should expand our current offer to include all land-based combat aircraft and helicopters, by proposing that both sides reduce in these categories to a level 15 percent below the current NATO totals. Given the Warsaw Pact's advantage in numbers, the Pact would have to make far-deeper reductions than NATO to establish parity at those lower levels. Again, the weapons we remove must be destroyed.

I propose a 20 percent cut in combat manpower in U.S.-stationed forces, and a resulting ceiling on U.S. and Soviet ground and air forces stationed outside of national territory in the Atlantic-to-the Urals zone, at approximately 275,000 each. This reduction to parity, a fair and balanced level of strength, would compel the Soviets to reduce their 600,000-strong Red Army in Eastern Europe by 325,000. And these withdrawn forces must be demobilized.

And finally, I call on President Gorbachov to accelerate the timetable for reaching these agreements. There is no reason why the five-to-six year timetable as suggested by Moscow is necessary. I propose a much more ambitious schedule. And we should aim to reach an agreement within six months to a year, and accomplish reductions by 1992, or 1993 at the latest.

In addition to my conventional arms proposals, I believe that we ought to strive to improve the openness with which we and the Soviets conduct our military activities. And therefore, I want to reiterate my support for greater transparency. I renew my proposal that the Soviet Union and its allies open their skies to reciprocal, unarmed aerial surveillance flights, conducted on short notice, to watch military activities. Satellites are a very important way to verify arms control agreements. But they do not provide constant coverage of the Soviet Union. An Open Skies policy would move both sides closer to a total continuity of coverage, while symbolizing

greater openness between East and West.

These are my proposals to achieve a less militarized Europe. A short time ago they would have been too revolutionary to consider. And yet today, we may well be on the verge of a more ambitious agreement in Europe than anyone considered possible.

But we are also challenged by developments outside of NATO's traditional areas of concern. Every Western nation still faces the global proliferation of lethal technologies, including ballistic missiles and chemical weapons. We must collectively control the spread of these growing threats. So we should begin as soon as possible with a worldwide ban on chemical weapons.

Growing political freedom in the East, a Berlin without barriers, a cleaner environment, a less militarized Europe - each is a noble goal, and taken together, they are the foundation of our larger vision - a Europe that is free and at peace with itself. And so let the Soviets know that our goal is not to undermine their legitimate security interests. Our goal is to convince them, step by step, that their definition of security is obsolete, that their deepest fears are unfounded.

When Western Europe takes its giant step in 1992, it will institutionalize what's been true for years - borders open to people, commerce and ideas. No shadow of suspicion, no sinister fear is cast between you. The very prospect of war within

the West is unthinkable to our citizens. But such a peaceful integration of nations into a world community does not mean that any nation must relinquish its culture, much less its sovereignty.

This process of integration, a subtle weaving of shared interests, which is so nearly complete in Western Europe, has now finally begun in the East. We want to help the nations of Eastern Europe realize what we, the nations of Western Europe, learned long ago. The foundation of lasting security comes, not from tanks, troops or barbed wire. It is built on shared values and agreements that link free peoples.

The nations of Eastern Europe are rediscovering the glories of their national heritage. So let the colors and hues of national culture return to these grey societies of the East. Let Europe forego a peace of tension for a peace of trust, one in which the peoples of the East and West can rejoice; a continent that is diverse, yet whole.

Forty years of Cold War have tested Western resolve and the strength of our values. NATO's first mission is now nearly complete. But if we are to fulfill our vision - our European vision - the challenges of the next 40 years will ask no less of us. Together, we shall answer the call. The world has waited long enough.

Thank you for inviting me to Mainz. May God bless you all. Long live the friendship between Germany and the United States. Thank you and God bless you.

**Save, Invest
and Insure
Your Investments
Right Where You Bank!**

MidAmerica Federal

Savings and
Financial Services



Hugo Koranda
Chairman of the Board, Emeritus

Cicero
5900 W. Cermak
863-6700

4830 W. Cermak
656-1770

Riverside
40 E. Burlington
442-9700

Clarendon Hills
55th & Holmes
325-7300

LaGrange Park
1921 E. 31st St.
579-1400

Wheaton
250 E. Roosevelt
653-4800

Western Springs
40 W. 47th St.
246-8990

St. Charles
2600 E. Main St.
377-2100

Naperville
1001 S. Washington
420-1001
9 E. Ogden Ave.
420-8000

**BUY U.S.
SAVINGS
BONDS**